75STE JAARGANG No. 9904 DONDERDAG 28 AUGUSTUS 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao | Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 | Telefoon: Redactie: 23858 | Advertentie: 23550 | Abonnementen en Bezorging: 24399

De komende verkiezingen

GROTE BELANGSTELLING VAN IN NEDERLAND STUDERENDE ANTILLIANEN

Wat weet de in Nederland studerende Antilliaan van de verkiezingen in de Antillen? Bedroevend weinig. Is het überhaupt mogelijk de Antilliaanse politiek vanuit Nederland met deze winterse zomer te volgen? Ik geloof het niet.

Weliswaar komen er regelmatig berichten binnen over de verkiezingsroes en worden ellenlange gesprekken gevoerd met verlofgangers, maar het enige resultaat is, dat men hoe langer hoe meer tot de overtuiging komt, dat het ondoenlijk is de toestand te begrijpen indien men niet ter plaatse is.

Uit de Curaçaose dagbladen heeft men hier kunnen lezen, dat de N.V.P. met de C.O.P. samengesmolten is en dat de Liberale Partij van de heer Bronswinkel door de N.V.P.A. is geabsorbeerd. Dergelijke berichten doen veel stof opwaaien en vormen een onderwerp van discussie in studentenkringen, waar men met blijdschap verlofgangers begroet, die nadere inlichtingen kunnen verschaffen. Het gesprek loopt altijd dood.. De verlofganger verwijt de studenten, dat zij te Hollands redeneren en de studenten verwijten de verlofganger, dat hij niet zakelijk blijft maar tal van persoonlijke aantijgingen inlast. In Nederland kan men immers alleen afgaan op gedrukte of geschreven berichten. Bladen als de N.R.C., het Algemeen Handelsblad en Het Vaderland wijden veel aandacht aan de Antillen en publiceren dikwijls commentaren op de gebeurtenissen in de Antillen. De verlofganger hecht aan deze bronnen weinig waard, hij kent de achtergronden en voert argumenten aan, die hij dikwijls niet kan bewijzen. Dan volstaat hij met de dooddoener, dat dit „latijns-amerikaans" is. **Hoe komt het, dat zo weinig academische jongeren op de kandidatenlijsten voorkomen?** Suriname heeft toch wel een goed voorbeeld gegeven!

De verkiezingen op de Antillen kunnen zich verheugen in een bijzonder grote belangstelling van de Antilliaanse studerenden in Nederland.

De kandidatenlijsten bv. zijn met een ijver bestudeerd, die men voor de collegestof zelden opbrengt. Deze namen spreken een taal, die niet te verstaan is. Als men in de Antillen zou kunnen zien hoe sommige studenten uren besteden aan gissingen en hypothesen, hoe ze vaak worstelen met de vele vraagtekens, hoe ze vurig debatteren over de aspecten van een eventuele uitslag, dan zal men er zich wel voor wachten smalend te spreken van de „vermacambering" van de Antilliaanse studerenden. **Zeer ten onrechte hoort men, dat de Antiliaan zo verhollandst is, dat hij voor de Antillen weinig belangstelling meer heeft. Niets is minder waar!**

In Nederland gaat men zich vaak Curaçaoser voelen dan John Corsou en wekt men eerder de indruk van een chauvinist!

Het verschil is, dat de student op een afstand de zaken tot hun proporties terugbrengt en gevoeligheden bewust uitschakelt. Wanneer hij de verkiezingen in Nederland heeft meegemaakt, waar er van een verkiezingsstrijd nauwelijks sprake is, dan is het te verklaren, dat hij met zijn oren klappert wanneer hij uit de mond van zijn vacantiehoudende landgenoot bepaalde uitwassen hoort verdedigen en ervaren moet, dat alles, maar dan ook alles, onder de noemer „politiek" te brengen is....

De ogen van de studerenden in Nederland zijn gericht op 1 september 1958. Misschien beseffen deze jongelieden wel degelijk wat de betekenis is van deze verkiezingen al kunnen zij de samenstelling der lijsten, een enkele naam op een lijst, met geen mogelijkheid thuisbrengen.

Ontdaan van alle franje, van alle aanhangels blijft voor de Antilliaanse studerende dit feit: **de Antillen staan op de vooravond van een beslissing, waarbij ook hij betrokken is dat hij uiteindelijk in de Antilliaanse gemeenschap opgenomen hoopt te worden. Het ligt hem dus zeer na aan het hart hoe deze gemeenschap wordt bestudeerd!**

Jules de Palm.

Ankara. — Volgens officiële schattingen zijn dezer dagen in het gebied van Dyarbaki in Turkije 33 mensen overleden na het eten van bedorven brood.

President Eisenhower op persconferentie:

Amerikaanse Regering zal verklaring indienen over kwestie LITTLE ROCK

Elk land dat de V.S. met kernwapens aanvalt zal zelf vernietigd worden

Washington. — Op zijn persconferentie heeft Eisenhower gisteren bekendgemaakt dat de Amerikaanse regering vandaag in de speciale zitting van het oppergerechtshof een verklaring zal indienen over de kwestie Little Rock.

Deze zal het standpunt weergeven, zoals hij dat de vorige week tot uitdrukking had gebracht, n.l. dat de landsregering niet haar verantwoordelijkheid zal verloochenen indien men gerechtelijke bevelen tot integratie op de scholen opzettelijk negeert. Gevraagd naar zijn mening over Faubus' wens naar een soortgelijke wet als van Virginia, krachtens welke elke staatsschool met verplichte opheffing der rassenscheiding gesloten kan worden, zei de president dat indien zulk een wet aan de praktijk zal worden getoetst, deze een miserabele uitwerking zal hebben. Hij voegde eraan toe dat actie krachtens zulke wetten gevolgd zou worden door reeksen processen.

Eisenhower zei verder, dat de Verenigde Staten hun verantwoordelijkheid ten opzichte van nationalistisch China niet zullen verzaken, maar hij weigerde zich uit te laten over wat Amerika zal doen indien de Chinese communisten op Quemoy en de Matsoe-eilanden zullen landen.

Amerika zou zich houden aan de regeringsverklaringen over de verdediging van Formosa. Het beste wat men op het ogenblik kan doen was te blijven bij Dulles' verklaring van zaterdag over de communistisch-Chinese militaire activiteit in de Straat van Formosa, waarin hij het gevaarlijk noemde om te geloven dat een aanval op de eilanden voor de kust van China een beperkte operatie zou kunnen blijven.

President Eisenhower verklaarde, dat elk land dat dwaas genoeg is om de Verenigde Staten met kernwapens aan te vallen, zelf vernietigd zal worden.

Hij zei dit in antwoord op een vraag naar aanleiding van het onlangs gemelde meningsverschil over de vraag of de Verenigde Staten ooit bereid zouden zijn zich over te geven om de wereld voor vernietiging door kernwapens te hoeden. Een journalist vroeg, of de Ver. Staten ooit verslagen konden worden in een reusachtige eerste aanval met kernwapens en of de president meende dat de V.S. de eerste klap moeten opvangen.

Eisenhower antwoordde, dat oorlogen dikwijls onder onverwachte omstandigheden beginnen.

De president zag geen rede waarom de Verenigde Staten persé de eerste klap zouden moeten opvangen. Zij moeten waakzaam zijn. Voorts is het dwaas om te zeggen dat de V.S. bij een reusachtige eerste aanval verslagen kunnen worden, om de eenvoudige reden dat Amerika zoveel kracht heeft om terug te slaan dat elk land dat dwaas genoeg zou zijn om zijn toevlucht tot een aanval met kernwapens te nemen, zelf vernietigd zou worden.

Eisenhower verklaarde tevens, bereid te zijn om samen met Chroesjtsjef zijn hand te zetten onder elk stuk, dat zou strekken tot niet-inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van andere landen. Dit zei hij als commentaar op een krantenartikel van Stevenson, die op zijn reis door de Sowjet-Unie Chroesjtsjef de mening had horen uiten dat Rusland, Amerika en andere landen samen een dergelijke verklaring zouden moeten tekenen.

Communistische Chinezen zetten beschieting op QUEMOY voort

Taipeh. — De Communistische kustbatterijen hebben sedert gisterochtend meer dan 16.000 granaten afgeschoten op het Nationalistische eiland Quemoy.

Het vliegdekschip en de vier torpedobootjagers van de Amerikaanse zesde vloot, die op weg zijn naar de zevende vloot in de wateren van Formosa zullen in de Middellandse zee door andere schepen, waaronder het reusachtige vliegdekschip „Forrestal", worden vervangen. De „Forrestal" zal de volgende week uit Norfolk (Virginia) vertrekken.

President Eisenhower deelde gisteren op zijn persconferentie mee dat ongeveer een derde van de Nationalistische strijdkrachten verdeeld is over „bepaalde eilanden ten Westen van de Pescadoren" — de eilandengroep bij Formosa. **Hierdoor was de defensie van de Nationalistische eilandjes voor de Chinese kust nauwer dan ooit verbonden met de verdediging van de Pescadoren en Formosa.**

Een woordvoerder van het Nationalistisch-Chinese ministerie van defensie, schout-bij-nacht Lioe Hoh-Toe, verklaarde, dat er van Tsjoesjan, 530 km ten Noorden van Quemoy, geleidelijke Zuidwaarts bewegingen van de Communistische marine zijn waar te nemen. Hij sprak berichten tegen, dat vier tot vijf duizend landingsvaartuigen langs de kust van Fockien worden samengetrokken voor een aanval op Quemoy of Matsoe. De woordvoerder zei, dat er op het ogenblik vier tot vijf duizend schepen, waaronder landingsvaartuigen, der Communisten zijn, maar deze zijn verspreid tussen de Zuidkust van de provincie Tsjekiang en het Noorden van het Schiereiland Kwantoeng.

Na het intense communistische bombardement van de afgelopen 24 uur kreeg Quemoy een beetje rust rond het middernachtelijke uur. Rond die tijd was het bombardement teruggevallen tot een enkele granaat zo nu en dan.

Ten Noorden van de matsoe eilanden zijn ongeveer dertig schepen van de communistische marine gesignaleerd, terwijl volgens verkregen inlichtingen er zich daar ook twee divsies communistische mariniers zouden bevinden.

Het Natonalistische persbureau „Central News" meent dat het niet uitsloten is dat in de loop van de uitgesloten is dat in de loop van de volgende week als het volle maan is en de vloed hoog loopt, 'n aanval op de Matsoe eilanden zou wrden ondernomen.

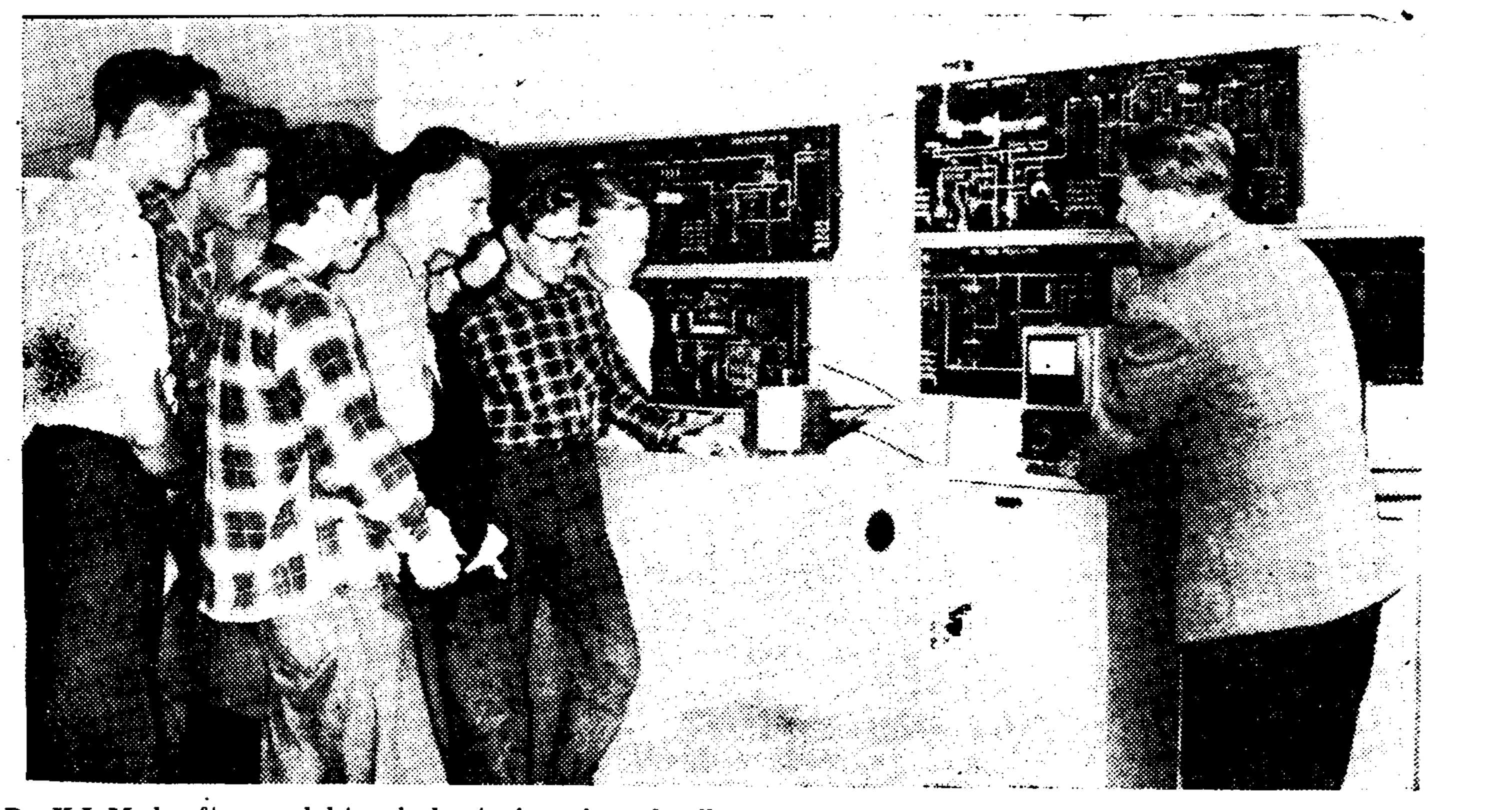


De „Eerste Nederlandse Raket Klub", die onder leiding staat van de 14-jarige Tony Gons en de 13-jarige Flip Mollema in Purmerend, moest op last van de politie het klublokaal ontruimen en het geëxperimenteer met hun raketten staken. Foto: Tony Gons (links) met de boeken en Flip Mollema met hun laatste twee-trapsraket bij het verlaten van hun klublokaal. Alweer een raketillusie naar de maan.

Complot tegen Libanese premier ontdekt

Beiroet. — Een komplot, dat ten doel had de huidige eerste minister van de Libanon, Sami el Sohl, te vermoorden, is door de politie ontdekt — aldus een bericht in het blad „l'Orient".

Het blad meldt, dat de terrorist, die met de moordaanslag was belast, gisteren kon worden gearresteerd.



De K.L.M. heeft een elektronische trainer in gebruik genomen, welke zal dienen bij de opleiding van toekomstige grond-technici in het bedrijf. Het apparaat is uniek in Nederland en komt uit de Verenigde Staten. Met behulp van ruim 90 in de trainer aangebrachte panelen, kunnen diverse elektrische en elektronische schakelingen tot stand worden gebracht. Aan de hand hiervan krijgen de leerlingen een inzicht in de moeilijke materie van radio, radar etc. Een en ander dient vooral als praktische toelichting bij de theorie. Ook storingen kunnen worden nagebootst. Deze komen nl. aan het licht door middel van afleesbare meters en klokken. De leerling kan zo zelf zien, welke fout hij maakt en wordt in staat gesteld de fout eveneens zelf te korrigeren. Foto: de instrukteur J. A. Stellingwerf met zijn nieuwe leerlingen bij de nieuwe trainer.

Dwaze rechtszaak trekt veel aandacht

Spanning of het doodvonnis wegens diefstal van 2 dollar zal veranderd worden

New York. — Betreffende de dwaze rechtszaak in Alabama (U.S.A.), waarbij een kleurling, de 55-jarige arbeider Jimmy Wilson, ter dood werd veroordeeld wegens diefstal van nog geen twee dollar, geeft het U.P.I. nog de volgende bijzonderheden. Het opperste gerechtshof moet voor 5 september (de vastgestelde dag voor de terechtstelling op de elektrische stoel) gereed komen met zijn oordeel over de uitspraak, die thans door het gerecht in Alabama gedaan. Zo dit niet het geval is, zal de tenuitvoerlegging van het vonnis uitgesteld worden. Ook als het opperste gerechtshof met het doodvonnis zou instemmen, kan altijd gouverneur James Folsom nog ingrijpen en het vonnis wijzigen.

Het misdrijf is volgens U.P.I. gepleegd in de nacht van 27 juli 1957. Dat tijdstip is belangrijk, want de wetten van Alabama maken de doodstraf wegens beroving alleen mogelijk, als het een nachtelijke beroving is. Wilson vervoegde zich die nacht aan het huis van zijn vroegere bazin, mevr. Estelle Barker, in het plaatsje Marion. Hij vroeg haar om geld, en toen hem dat geweigerd werd, ging hij naar de achterdeur, die niet op slot was en drong het huis binnen. Aldus heeft mevr. Barker als getuige à charge verklaard. Zij getuigde nog meer. Zij beweerde, dat, toen Wilson het geld, dat zij uit haar portemonnaie had geschud (drie munten van 50 dollarcenten, een kwartje en twintig pennies) genomen had, hij trachtte haar aan te randen. Maar dat laatste is de kleurling niet ten laste gelegd. Overigens zag de advokaat van Wilson af van het ondervragen der getuigen. Ook liet hij zijn kliënt geen verklaring afleggen.

Behalve mevr. Barker werden nog drie andere getuigen gehoord. Twee hunner waren taxichauffeurs. De ene verklaarde, dat hij Wilson kort voor het tijdstip van de beroving in de buurt van mevr. Barkers huis had afgezet. De andere getuigde, dat hij de kleurling van dat huis had weggebracht. De laatste getuige was een politiefunctionaris, die verklaarde. dat Wilson in de gevangeniscel de beroving en de poging tot aanranding had bekend.

De zaak van Wilson heeft in ruime kring, in en buiten Amerika, de aandacht getrokken. Het kleurlingweekblad „Jet" besteedde er veel ruimte aan. De plaatselijke direkteur van de Joodse Raad, Louis Kousen, heeft gouverneur Folsom een chèque van 1.95 dollar gezonden om te demonstreren hoe ongelooflijk het zou zijn iemand voor zo'n bedrag het leven te benemen.

Wilson, en met hem vele kleurlingen en blanken in het land en daarbuiten, wachten met spanning op de besluiten van Alabama's rechters en gouverneur.

Radio - uitzending Verkiezingsuitslagen op 1 september

Willemstad. — De Directie van Radio Hoyer deelt ons mede, dat op 1 september a.s. de verkiezingsuitslagen in drie verschillende talen zullen worden uitgezonden. De uitzending in het Papiaments zal te beluisteren zijn via Radio Hoyer I, (1010 kiloperioden of 297 Meter), terwijl een uitzending in de Nederlandse taal te beluisteren zal zijn via Radio Hoyer II, De Stem van de Nederlandse Antillen, (1500 kiloperioden of 200 Meter.. Via deze zender zullen ook van tijd tot tijd de resultaten in het Engels worden doorgegeven. Op deze wijze hoopt Radio Hoyer op het gebied van de uitzending van verkiezingsuitslagen iets nieuws te brengen, waardoor de binnenkomende cijfers steeds terstond kunnen worden bekendgemaakt. In het verleden kwam het namelijk voor, dat de nog niet bekendgemaakte uitslagen moesten wachten, aangezien eerder binnengekomen uitslagen in diverse talen omgeroepen moesten worden. De uitzendingen zullen plaatshebben vanuit het kantoor van het Bevolkingsregister op Pietermaai.

Press Announcement by American Consulate General

Willemstad. — All nationals of the United States, whether by birth or naturalization, are reminded by the American Consulate General at Willemstad, Curaçao, that they will lose their nationality by voting in a political election in a foreign state

Franse regering treedt streng op tegen saboteurs en sluipmoordenaars

Parijs. — Ongeveer 400.000 Algerijnse Muzelmannen in Frankrijk waarvan de helft in Parijs of in de onmiddellijke omgeving. Naar aanleiding van de recente aanslagen heeft een brigade van de politie als speciale taak het nagaan van de gangen van deze mensen gekregen. De recente aanslagen hebben diepe indruk gemaakt bij de Franse bevolking. In het bijzonder bij hen die 's nachts werken tal van deze mensen hebben vergunning aangevraagd een wapen te mogen dragen, hetgeen hen in het algemeen is toegestaan. De regering heeft het vaste voornemen met de grootste strengheid tegen saboteurs een sluipmoordenaars op te treden.

—:—

Damascus. — De militaire procureur in Damascus heeft de doodstraf geëist tegen de vroegere Syrische premier Barazi, de vroegere afgevaardigde Mamloek en de journalist Abdoel Al. Deze drie zijn beschuldigd van samenwerking met vreemde mogendheden.

O Lletisa!

De schrijver van de „contribucion politica" in de La Prensa van gisteren vergast zijn lezers op enkele onbewezen enormiteiten. Laten we vooraf even mogen opmerken, dat iemand die meent persoonlijke gesprekken (waarvan de inhoud overigens niet vermeld wordt) te moeten ophalen om later gedane uitspraken uit te leggen, alleen al uit beleefdheid maar bovendien om zijn betrouwbaarheid aannemelijk te maken, toch eigenlijk wel zijn naam zou moeten bekend maken.

Maar nog afgezien hiervan, zijn de beweringen van „Lletisa" naar onze smaak niets anders dan slagen in de ruimte.

Dat de hoogste kerkelijke Gezagsdrager ten onzent niet inziet, dat godsdienst en „alle andere zaken, die het aardse leven beheersen" onverzoenlijk zouden zijn, is een opmerking, die het water weer eens naar de zee draagt.

Dat sport op godsdienstige basis moet beoefend worden, staat nergens geschreven en dat fraters en broeders op dit terrein plotseling iets nieuws en tot nu toe ongehoords gedaan zouden hebben, is ons niet bekend. Dat er vroeger — en misschien nu nog mensen zijn die iets dergelijks wèl zouden willen beweren — laat men maar zeggen wie — bewijst niet dat er hieromtrent andere richtlijnen zouden gekomen zijn. Wel — en dit is een toepassing van de beginselen van de Katholieke Godsdienst, zoals ze ook in de Herderlijke Brief van onze Bisschop staan te lezen — zijn er óók op het terrein van de sport nog wel omstandigheden waarin de Godsdienst leidinggevend optreedt.

Dat de Amigoe di Curacao geen waarde zou hechten aan het welzijn van het Antilliaanse volk OMDAT ze een zuiver politieke advertentie van de S.P.K.S. geweigerd heeft, ontgaat ons, tenzij men ons alsnog zou kunnen afbrengen van onze overtuiging, die we niet onder stoelen of banken gestoken hebben, dat hetgeen de D.P. wenst — en de S.P.K.S.-leiders met hen — NIET strekt tot welzijn van het Antilliaanse volk.

Dat het de Amigoe di Curaçao moet aangewreven worden dat enkele van haar medewerkers niet op de Antillen geboren zijn juist „als van der Hoeven en De Wit (en Min. van der Meer — red.)", zien we nog niet in. Dan moet men tenslotte ook de Herderlijke Brief van Mgr. Holterman nóg eens lezen om te zien dat volgens Onze Bisschop er wel gevaar dreigt voor ons volk.

Een goed verstaander heeft maar een half woord nodig maar „Lletisa" heeft blijkbaar nog niet genoeg aan een hele brief.

De heer D. KOOYMAN benoemd tot Havenmeester

Willemstad. — Naar wij vernemen is de heer D. Kooijman met ingang van 18 juli j.l. benoemd tot havenmeester van het Eilandgebied Curaçao en de heer H. de Windt bevorderde tot onder-havenmeester van het eilandgebied Curaçao.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Namens Walter Booi

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redaktie)

Geachte Redactie.

De brief van de Bonairiaanse kiezer gericht tot „Walter Booi alleen", voorkomende in Uw geacht dagblad van 26 Augs., heb ik met belangstelling gelezen. Het is zo jammer dat deze held uit het zg. democratische kamp, die de naam Walter Booi zo mooi vindt, dat hij die naam 22 maal in zijn brief noemt, niet de moed heeft zijn eigen naam, die ongetwijfeld ook mooi zal klinken, te noemen. Dat komt meer voor in het democratische kamp.

Men smijt met verf en verdachtmakingen en kruipt dan weg achter de anonimiteit.

Walter Booi kan zelf niet antwoorden; hij is momenteel niet in de Nederlandse Antillen. U wilt mij toestaan, geachte Redactie, dit in zijn plaats te doen met een kort woord.

Walter Booi is een goed vroom Katholiek, hetwelk van de schrijver van de brief niet kan worden gezegd. Hij zou met de zelfde vreugde op de lijst van de K.V.P. zijn gaan staan, indien de K.V.P. hem zulks had gevraagd. Walter Booi zou niets liever hebben gezien, dan dat alle goedwillende partijen, dus de K.V.P., N.V.P. en C.O.P. één machtig front hadden gevormd tegen het dreigende rode gevaar, tegen de dreigende chaos. Hij heeft in die richting pogingen gedaan, die slechts gedeeltelijk met een gunstig resultaat werden bekroond.

Walter Booi zal steeds, indien hij in de Staten mocht komen, de daarin zittingen hebbende leden van de K.V.P. steunen. De K.V.P. weet dat zeer wel. Het doet er voor hem niet toe onder welke partijnaam hij voorkomt op een candidatenlijst, zolang het maar niet de D.P. is, de partij die de Nederlandse Antillen naar de ondergang tracht te voeren. Een partij die door de anonieme schrijver en zijn trawanten gesteund.

Mocht Walter Booi ooit tot Statenlid verkozen worden, dan zullen de Safen een lid krijgen dat én de belangen van Bonaire én de belangen van de Nederlandse Antillen zal dienen. En die in de allereerste plaats zal opkomen voor de handhaving van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden. En die de verkregen rechten van zijn Kerk zal weten helpen te handhaven

S. G. Soliano.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redaktie).

De dag der verkiezingen nadert. De dag, waarop de bevolking van de Nederlandse Antillen zich uit zal spreken over haar toekomst.

Zal de band met Nederland gehandhaafd blijven of niet?

Zal er in de toekomst nog rechtszekerheid bestaan of niet?

Zal het land verwanseld worden of niet?

Vragen, waarop U het antwoord zal geven.

We staan op een tweesprong:

Voor ons, de brede weg, die naar het verderf voert en de smalle moeilijke weg, die leiden zal naar een betere toekomst.

Welke weg kiest U?

Wij willen het niet voorstellen, alsof wij het land door een wonder kunnen redden, wij ontveinzen ons niet, dat de weg lang en moeilijk zal zijn.

Maar wanneer alle constructieve krachten helpen, dan moet het mogelijk zijn de Nederlandse Antillen voor avonturen te behoeden.

In het verleden heeft veel ons gescheiden gehouden.

Allerlei kleinigheden van afkomst, kleuren geloof, werden benadrukt.

In het uur van gevaar moeten we allen schouder aan schouder staan in de strijd, om het afglijden van ons land te voorkomen.

Twijfelt U nog welke partij U kiezen zult?

De Nederlandse Antillen hebben U nodig.

De Nationale Volkspartij heeft U nodig.

Voegt U zich bij ons in de strijd tegen corruptie.

Wij hebben niet alleen uw stem nodig, maar ook Uw medewerking.

Wordt lid van de Nationale Volkspartij.

In deze partij zullen velen van U kunnen medewerken aan de opbouw van een betere toekomst voor de Nederlandse Antillen.

Uw politiek inzicht, Uw politieke scholing, Uw „pushing power" en Uw rechtsgevoel kunnen en zullen helpen de rechte weg te vinden.

Stelt U beschikbaar voor het land, waar u werkt, voor het land waar U woont, voor het land, dat velen van U een tweede vaderland is geworden.

De Nederlandse leden van de Nationale Volkspartij.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redaktie).

After reading DEEDS (De Daden) in the box of August 13th's issue I became more **alarmed** than **amused** at little strongman, Lopez' **threat** to close the Roman Catholic **churches** in this Territory.

As the successive Bishops have not yet shut their mouths we can expect at „Lopez raid" at any moment now. Do you, Mr. Editor, by way of accident, happen to know the date of the approaching hostile incursion?

What wise guy Lopez has overlooked; what he does not seem able to bring home to himself, is the fact that due to some 75.000 misled R. Catholics **his** party is riding today, well harnessed, in the political saddle. What has become of **his** sense of gratitude, anyhow? And what are his intentions towards Hato"? Will all that graggadocio power dissolve before „Clematis?

„The fault, dear Brutus, is not „in our stars, but in ourselves that „we are underlings".

shot. He could easily fulfil singlehandedly, all territorial demands, as well as perform all judicial, executive and legislative functions at the same time: Governor, Judge, Gezaghebber, Staten, Raad, etc., etc. Like Benito he could also hold 5 portfolio's at a time. With a little hocus pocus he could — in his exalted state of mind — even banish such eminent men as Dr Hugenholtz and Dr. v.d. Sar from the fields of their incomparable activities. He might even consider taking over the scalpel and deciphering the cardiograph himself. What a man! What a dangerous man! What a menace! You understand now, Mr Editor, the cause of my fears! Just imagine what will happen to us when L. takes over!

Although I chisel my way like a Phonecian Boeotia, Mr. Editor, I already feel like Robert Burns' louse crawling on Mrs L's bonnet.

„Ha! Wha're ye gaun, ye crawlin ferlie!

„Your imprudence protects you sairly......"

Note the way he discriminates. If Dr. v.d. Pontoon belonged to his party h'd be a great man. Dr. v.d. Pontoon does not belong to his party. He's an ass.

„Oh, wad some Pow'r the giftie gie us

The R.C. flea seems to be a continual annoyance to the democratic dog. A reasonable amount of fleas, however, is good for a dog, or as David Harum puts it: „Keeps him from brooding on being a dog".

Taking his lack of realization into consideration wise **guy** L. is yet a great self-appointed statesman. A man who heckels like Hitler. Gobbles like Goebels. Who would offset the expenditure on Curaçao's entire Budget with duties (about ƒ 25 per annum) raised from the importation of turtle eggs. Who would destroy Catholicism in this entire Territory with a single huff of the sea-hog (the porpoise). „He'd huff and puff till we were all blown away". He has already relegated all parties besides his own to Golden Rock's dung heap. His lordly contempt for others has led him latterly to that widespread arrogance medically termed Dementia P. — a state of mind suggesting greatness. The Mussolini type, our little Benito can kill 12 birds, miles apart, with a single „To see oursel's as others see us"

Could Mr. L. see himself as others — his party members included — see him, he would make himself more useful drowning his convictions instead of giving them swimming lessons.

So take my advice, Mr. L., and shut up your spoof. Keep that 6th. grade-elementary-school-stuff under the surface. The Golden Rock has had her day. The only things she produces today are donkeys and little empty-headed Benitos.

Thanks very many for the space allowed me, Mr. Editor

Very truly yours
A true Democrat



MR. I. C. DEBROT
Lijstaanvoerder van de K.V.P.

STEMT GOED!

Maandag a.s. zal elk onzer voor zichzelf hebben uitgemaakt op welke wijze hij zijn stem zal uitbrengen.

Als goede burger zult ook Gij op een goede wijze Uw stem uitbrengen.

GOED stemmen betekent echter NIET stemmen op de partij met het mooist Klinkend programma zonder meer.

GOED stemmen betekent WEL stemmen op de partij met de meeste garantie.

GOED stemmen betekent NIET stemmen op een partij, die zich tijdens de verkiezingscampagne goed voordoet.

GOED stemmen betekent wel stemmen op die partij, die zich gedurende de gehele zittingsperiode van de Staten beginselvast, constructief en met verantwoordelijkheid heeft gedragen.

GOED stemmen betekent tenslotte NIET stemmen op die partij welke het accent negatief legt, b. v. „laat uw stem niet verloren gaan", noch op die partij die qua houding en programma op een daartoe geschikt moment overstag gaat.

GOED stemmen betekent wel stemmen op die partij, die steeds ZICHZELF BLIJVENDE zich een POSITIEF DOEL stelt, n.l. strevende naar het dadelijk bereikbare, zijn sterkte wil verdubbelen, teneinde als sterke centrumgroep na de verkiezingen zijn stempel te drukken op en leiding te geven aan de dan te vormen Regering.

GOED stemmen betekent dus thans:

GOED stemmen betekent dus thans:

Alleen en zeker stemmen op de enige partij die aan al deze positieve vereisten voldoet, dus stemmen op LIJST 3, op de K.V.P.

VOOR EEN FATSOENLIJKE, EERLIJKE EN VOORUITSTREVENDE POLITIEK:

STEMT K.V.P.

K.V.P. OPTOCHT

Op Zondag, 31 Augustus a.s. houdt de K.V.P. haar.

GROOTSE AUTO-OPTOCHT

door Willemstad en de Buitendistricten.
DOET U OOK MEE?
VERTREK:
Vóór het Rifstadion om 14.30 uur.

HEDENAVOND

Openbare vergadering Nieuwindstraat (Otrabanda)
Er zal ook in het Nederlands worden gesproken.

De Eerste Antilliaan -- Neerlandicus

JULES DE PALM, pied-à-terre van de Antilliaanse gemeenschap in Nederland

(Speciale correspondentie uit Nederland)

Jules de Palm is onlangs als doctorandus in de Nederlandse Taal en Letterkunde afgestudeerd aan de Leidse Universiteit. U kent hem wel. Jules de Palm: lang en breed gebouwd, ovaal gezicht en bril. Hij is in de fleur van zijn jaren, dat wil zeggen zesendertig. Hij is ook de man, die al een hele tijd die gezoute en vaak gepeperde artikelen in de Amigoe schrijft over Nederland; misschien kent u hem ook als de man, die uw vrienden u hebben aanbevolen als „landpunt" gedurende uw vacantie in Nederland. Het kan ook zijn, dat u zijn stem over de radio hebt gehoord via de Wereldomroep, wanneer hij het een of ander typisch Antilliaans verhaal voorlas. In de Antilliaanse studentenwereld is Jules de Palm een bekende figuur met een heel apart stempel, een heel aparte plaats, bekend om zijn integriteit, een man bij wie het eenmaal gegeven woord altijd heilig blijft, een Antilliaan waarop je kunt bouwen.

De student in deze man kenmerkt zich door volharding. Volharding ja, want u gelooft toch niet, dat er veel Antillianen zijn, die na hun vijfentwintigste jaar nog veel zin hebben om te gaan studeren? De meeste jongelui van deze leeftijd hebben dan andere dingen aan hun hoofd, zoals het meisje, het huis voor het meisje, het huwelijk of de heel mooie auto. Er zijn er zelfs, die het studeren op zo'n leeftijd een tikje minderwaardig vinden. Slechts weinigen zouden de moed hebben kunnen opbrengen, die Jules gehad moet hebben, toen hij, ruim negen jaar geleden, naar Nederland besloot te komen om Nederlands te studeren.

Naar Nederland

Hij is hoofd van de Prins Bernhard school op Aruba geweest van 1946 tot 1949. In 1949 gaf hij zijn betrekking open vroeg hij drie jaar verlof „buiten-bezwaar": de tijd, die hij voor zijn MO-a akte Nederlands dacht nodig te hebben. Men weigerde hem echter dit. „Wat moet je met Nederlands aanvangen? zei men tegen Jules „we hebben toch al iemand voor het Nederlands?" Toen vertrok Jules naar Nederland. In oktober 1949 begon hij aan School voor Taal en Letterkunde in Den Haag: overdag werkte hij als onderwijzer op een lagere school in Rijkswijk, 's avends studeerde hij. Zijn moed en volharding werden beloond; in 1951 haalde hij zijn akte.

Maar Jules had toen blijkbaar de smaak te pakken, hij heeft zich een beetje aan Nederland aangepast en Tante Bep, de vriendelijk dame, bij wie hij zijn intrek heeft genomen, zorgt prima voor hem. Waarom zou hij niet doorgaan in Nederlands? Er is veel meer tegen dan voor: allereerst zijn leeftijd, want het is beslist geen pretje om op je negenentwintigste jaar eerste-jaars te worden te midden van achttienjarige jongens en meisjes, die zo heel vers en zo heel groen van de middelbare school afkomen en bovendien zou hij klassieke talen moeten doen, want voor de studie in de letteren is deze kennis een vereiste.

Jules blijft, en in december 1954. precies op de eerste Statuutdag, bewijst hij dat het spreekwoord „De aanhouder wint" een zeer waar gezegde is: hij doet zijn candidaatsexamen, nadat hij enkele dagen tevoren zijn colloquium doctum heeft afgelegd en .... slaagt.

Dit is een vacantie waard, de boog kan ook niet altijd gespannen blijven. Jules keert voor een paar maanden naar de Antillen terug, maar het doelloos heen en weer lopen weer lopen over de brug bevalt hem niet zo best en van januari tot augustus 1955 geeft hij weer les aan de muloschool voor meisjes, het Maria-college, op Aruba. De zon en de frisse passaat doen hem goed; met ijver hervat hij, uit de Antillen teruggekeerd, in 1955 zijn studie in Leiden. Nu volgt een heel drukke tijd, want hij loopt colleges, heeft een baan aan de Zeevaartschool in Scheveningen en geeft 's avonds les aan een Middelbare Handelsavondschool in Den Haag. Tussen al deze bedrijven door vindt hij evenwel nog de tijd om zijn artikelen te kruiden, om zijn vrienden te ontvangen, om met verlofgangers naar het buitenland te trekken, terwijl de schouwburgganger veel kans loopt Jules daar te ontmoeten. Jules heeft gewerkt en hij is voor zijn ijver ruimschoots beloond: hij is de eerste Antilliaan-Neerlandicus.

Is het afstuderen op zichzelf al, in welk vak dan ook, vermeldenswaard, voor het afstuderen in een vak als het Nederlands, dat voor iemand zeker dridubbele felicitatie.

Steun voor velen

Toch is dit afstuderen hier voor mij meer een aanleding, een excuus zo men wil. om eens stil te staan bij de man Jules de Palm zelf. Ik zou u kunnen vertellen van de talrijke keren waarop ik — en met mij zeer vele anderen — bij hem juist die dosis inspirerende kracht hebben gevonden om verder te kunnen, met het slechte weer, met de neerslachtigheid, kortom met de nooit op te lossen problemen, die mensen vaak vergezellen en vervolgen.

Het merkwaardige en sympathieke van deze man nu is, dat hij niets doet om te zijn wat hij is; hij zal nooit over een raadinwinnende de vader willen spelen, noch zal hij aan iemand zijn raad opdringen. Neen, je komt bij hem met iets dat jou dwars zit, je gaat zitten; je rookt een sigaretje met hem of beter, jij rookt een sigaret en hij zijn onafscheidelijke sigaar en terwijl tante Bep de twee inschenkt, voel je, dat het binnen in je al lichter wordt; bij het tweede kopje thee ben je al een beetje vergeten, wat het nou precies was, dat dwars zat, en bij het derde kopje denk je helemaal niet in een goede bui. Jules m-

Enfin, je raakt in een goede bui. Jules haalt grapjes aan; hij vertelt verhalen uit de tijd, dat hij onder-



JULES DE PALM

wijzer was, je lacht. Dan begin je over voetballen te discussiëren, of over tennissen, want Julles is van alle markten thuis. Terwijl je daar zit te praten wordt er gebeld. Tante Bep doet open, met dat beminnelijke gebaar, dat woorden overbodig maakt. Er komt een Antilliaan binnen. Hij heeft haast, zegt hij, hij kwam maar even aanlopen, hij heeft een afspraak.. doch uiteindelijk gaat hij even zitten, om na het tweede kopje thee zijn afspraak helemaal te zijn vergeten. Misschieen heet de Antilliaan, die binnenkort, Herbert de Windt, of Edmundo Flores, of Julian Coco, of Boy Huang of René Treurniet, misschien is het een van de Römers. Het doet er niet toe: het gesprek wordt geanimeerd. Jules herinnert zich, dat hij nog een fles heeft staan .... gezelligheid kent geen tijd.

Ondertussen heeft Julian Coco zijn guitaar in handen genomen en voor je het weet is het huis in de Teylerstraat in Den Haag een stukje Antillen, vol van „Sjon Chita" en haar tumba of van Bula Waija of van „Nos a sali Paranda".

Tante Bep, zo noemen de meeste Antillianen haar.

Ze zit er altijd blij; op de achtergrond luistert, lacht en geniet ze mee. Ze kent geen papiamento, ze het uitkomt, half in het papiaments. half in het Nederlands gevoerd worden — maar half, toch schijnt ze alles te begrijpen. En Julles is een beetje haar zoon geworden, dat is al negen jaren, dat zal wel zo blijven ook denk ik. Zijn dorstige vrienden laaft ze met thee en vriendelijkheid; zijn hongerige vrienden kunnen altijd bij haar eten; voor zijn slaperige vrienden staan altijd bedden gereed. Geen moete is haar te groot om het de Antillianen naar de zin te maken.

Student met bijzonder stempel

Onder de studenten, vooral de Leidse Antilliaanse studenten, heef Jules een vooraanstaande plaat maar als je hem vraagt, nu hij student-af is, wat hij zelf van deze tij vindt, dan zegt hij: „Ik heb in Leiden enkel gestudeerd, ik ben er ge student geweest, wat ik jamme vind....." Volgens mij is hij echte wèl student gewees. zij het dan da hij door zijn leeftijd noodgedwongen haast een bijzonder stempel moest krijgen. Hij werd raadsman van de Antillianen hier — the man behind the curtains. Elk groot initiatief werd officieel of officieus met hem besproken. en als hij het initiatief niet met bijzonder veel enthousiasme ontving. dan was het misschien wel beter om direkt maar over een ander initiatief na te gaan denken.....

Als er op een Antilliaans feest of een Antilliaanse reunie iets kultureels gepresteerd moet worden, dan gaan de gedachten als vanzelf naar hem, want als hij meedoet, dan is het sukses bijvoorbaat al voor meer dan de helft gegarandeerd.

En neem nu de verlofgangers. Op de meest onverwachte, zo niet onmogelijke ogenblikken dienen ze zich bij Jules aan en dan is het:

Jules, ga je mee naar Amsterdam? Laat je men Den Haag 'ns zien? Zullen we naar Spanje gaan? En Jules gaat mee.... Zijn studie? O. tante Bep merkt wel aan de hogere lichtrekeningen. wanneer hij van een lange reis is teruggekeerd. dat hij „verloren tijd" inhaalt.

Veel en veelzijdig zijn de aktiviteiten van Jules de Palm. Hij is tweemaal sekretaris geweest van de Ronde Tafelconferentie; hij heeft in de redaktie van de Antilliaanse Cahiers zitting gehad; dan komen nog zijn radiocauserieën zowel voor de Wereldomroep alsook voor de Regeringsuitzendingen in Nederland zelf. Dan is hij nog een vaste medewerker aan de voorlichtingsprogramma's over Antilliaanse folklore (waaraan o.m. ook Julian Coco en Ottmar Fraai medewerken). die de Sticusa in verschillende steden van Nederland laat opvoeren; verschillende artiesten, die voor tournee naar de West gingen, lieten zich door Jules de Palm voorlichten. zo kent hij Don en Ly Vermeire (de brengers van het marionetten-theater. dat op de Antillen zo in de smaak is gevallen). Miep Diekman en anderen.

De schrijver en Antillenkenner.

Schrijven doet hij ook. Jules. Behalve zijn artikelen in de „Amigoe", produceert hij ook nog korte verhalen, die meestal de Antillen als onderwerp of achtergrond hebben. Ik ken geen Antilliaan in Nederland, die beter op de hoogte is van Antilliaanse gewoonten en gebruiken, die in zulke beeldende gebaren en met zulke typisch Antilliaanse uitdrukkingen zijn belevenissen kan vertellen; behalve misschien Julian Coco.

Jules heeft zich wonderlijk aan Nederland aangepast. Ik heb hem bijvoorbeeld, in tegenstelling tot alle andere Antillianen, die ik ken, nooit horen klagen over het weer: gehuld in zijn grijze regenjas en met zijn onafscheidelijke Borsalino op zijn hoofd gedrukt, heeft hij jaar in jaar uit van Den Haag naar Leiden gereisd, weer en wind en ongemak trotserend.

Als je hem over Nederland vraagt, zegt hij: „Ik heb niets tegen Nederland, trouwens ik zou even goed in China kunnen wonen als op IJsland. En"..... voegt hij er nadenkend aan toe, „als wij van de Nederlanders op de Antillen eisen, dat zij zich aan onze levensstijl aanpassen.... waarom zouden wij ons, wanneer wij in Nederland zitten, niet aan hun levensstijl aanpassen?" Nu moet u niet denken, dat Jules verhollandsd is, want dat is beslist niet waar. Jules is voor mij eerder het perfekte voorbeeld van aanpassing.

Zijn enige kommentaar, wanneer ik hem vraag over het onderwijs hier vergelken met het onderwijs op de Antillen, is: De Antilliaanse kinderen zijn veel en veel gevoeliger dan Nederlandse kinderen......

Misschien wordt mijn verhaal over Jules te lang, misschien vindt hij het helemaal niet goed, dat ik zijn doopceel op deze wijze heb gelicht. want hen houdt er niet van om bejubeld te worden; hij houdt van rust en kalmte en een borrel op zijn tijd — maar ik moest dit alles schrijven, zó en niet anders, want het goede, dat wij doen, wordt maar al te vaak mèt ons begraven!.... aldus Shakespeare.

Frank Martinus

JEUGDKAMPIOENSCHAPPEN SCHERMEN

Willemstad. — Zaterdagmiddag jl. om 15.00 uur werden in de school te Julianadorp schermwedstrijden gehouden voor jongens en meisjes om het jeugdkampioenschap 1958.

Het aantal deelnemers was deze er niet zo groot als vorengaande jaren; blijkbaar sprak de vakantiemaand hier ook een woordje mede.

Bij de meisjes zagen wij 5 deelneemsters, die onder leiding van hoofdsekondant Kromhout de strijd aanbonden. Na een vlot verloop werd Yvonne van Driel kampioene 1958. Zij won al haar partijen. Tweede werd Willy Hilhorst en derde met evenveel gewonnen partijen als nr 2, doch met 3 ontvangen treffers meer, Janet Schlag. Vierde werd Janny Bos en vijfde Nel Hermans.

Bij de jongens zagen wij slechts 4 deelnemers, die onder leiding van Thom Groot hun uiterste best deden om het fel begeerde kampioenschap te behalen. Als ongeslagen eerste, dus kampioen 1958. kwam uit de bus Eduardo Vlieg; 2e werd Rudi Bos; derde Eric van Driel en vierde werd Peter Paul Hermans.

Het wedstrijdbureau werd verzorgd door mevra M. Poncia en Janny de Jong.

De 2e klasse heren floretwedstrijden, welke oorspronkelijk woensdag 27 augustus 1958 verschermd zouden worden, zijn tot nader order uitgesteld.



Hierboven ziet men een met behulp van de dieptemeter geregistreerd profiel van de zeebodem onder de ijskorst van het Noordpoolgebied op de route die de „Nautilus" heeft gevolgd van Point Barrow in Alaska naar de Zee van Groenland.

SAMENSTELLING STEMBUREAUX CURACAO

In het stemdistrikt 1 (Westpunt): dr M. Goudeket voorzitter; E. E. de Jongh en Ch. H. Marugg leden; H. M. Thomas en J. J. Verschoor plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 2 (Barber): F. D. van Grieken voorzitter; mej. R. S. Sille en W. O. de Jongh leden; J. F. Kooijers en J. M. Skoop plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 3 (Soto): H. S. Weber voorzitter; Ch. C. P. Maduro en P. Nicasia leden; J. G. Francisco en J. R. B. Rosario plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 4 (Barber): R. D. da Costa Gomez voorzitter; J. Ph. T. Leander en J. W. Peiliker leden; R. A. Neuman en A. M. E. Sille plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 5 (Dokterstuin): J. A. Rojer voorzitter; C. G. Grootens en mevr. de wed. I. L. Heyer. geb. Suarez leden; V. P. Ridderplaat en F. W. Marugg plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 6 (St Willebrordus): H. Prince voorzitter; E. Barkmeyer en P. G. Stakenburg leden; C. L. Pauli en G. C. Hagemans plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 7 (Klein St Michiel): E. A. Dovale voorzitter; J. M. Calmes en R. F. de Castro leden; mej. M. del C. Brete en B. F. Lourens plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 8 (Jandoret): L. E. van der Jagt voorzitter; E. P. Monte en G. H. Stomp leden; G. van Dokkum en mej. A. C. Winkel plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 9 (Julianadorp): J. G. Blikslager voorzitter; P. de Haas en A. W. J. Kuyk leden; R. S. Flores en G. B. Kloppers plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 10 (Mahoema): J. F. N. Winkel voorzitter; A. R. Celestina en H. T. Bakhuis leden; R. J. Holtkamp en R. A. Abraham plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 11 (Sta Maria): L. A. J. de Lannoy voorzitter; G. G. Kooijers en A. Treurniet leden; F. J. Wijngaarde en W. W. Odink plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 12 (Sta Maria): J. R. van Geffen voorzitter; A. Donker en E. A. J. Römer leden; G. A. de Jongh en A. Ch. Levens plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 13 (Sta Maria): H. de Haseth voorzitter; O Martina en A. Namias de Crasto leden; mevr. C. M. J. v.d. Hoeven geb. Heukelom en J. J. L. Groenloo plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 14 (Weis Afó): G. C. S. Quast voorzitter; I. A. A. Kramers en F. F. de Groot leden; mej. V. E. Labega en J. M. R. Sprockel plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 15 (Suffisant): mr J. L. den Hollander voorzitter; drs mr E. B. N. de los Santos en E. R. de Lima leden; mevr. B. R. D. Römer geb. Henriquez en H. C. Renardus plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 16 (Weis Afó): G. C. St. Muller voorzitter; R. C. Valkenburg en S. Sprock leden; mevr. O. Tjon geb. Prince en E. F. Sasso plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 17 (Buena Vista): I. J. H. Joubert voorzitter; J. J. Servage en J. C. de Vries leden; W. H. Roerhorst en R. S. Lindveld plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 18 (Fr. D. Rooseveltweg): M. G. Polonius voorzitter; V. A. Servage en E. R. H. de Jongh leden; W. A. Tjin-A- Sie en J. C. Pieters plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 19 (Juicio): mr H. W. J. M. van der Made voorzitter; C. E. Loos en V. E. Naar leden; mej. D. M. Labega en E. F. Fraai plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 20 (Habaai): M. J. Huith voorzitter; W. E. Jonckheer en J. A. Jonkhout leden; F. H. Colinet en mevr. E. V. Elmondalek geb. Rusman plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 21 (Juicio): R. J. J. Suriel voorzitter; J. G. J. van Delden en mej. A. M. A. Gustina leden; M. R. R. Libier en W. Hendrikse Sr plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 22 (Gouverneur Van Lansbergeweg): A. J. W. Schlag voorzitter; J. Schotte en G. A. Curiel leden; mevr. M. C. Martijn geb. Debrot en E. R. Irausquin plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 23 (Gouverneur Van Lansbergweg): mr Ch. I. Plantz voorzitter; H. J. Tweeboom en F. A. Elias leden; J. N. Heyer en mej. F. P. Specht plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 24 (Mundo Nobo): A. H. de Windt voorzitter; M. J. A. Römer en A. Pijpers leden; A. de Jongh en H. C. Thijm plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 25 (Mundo Nobo): A. C. A. Fijnje voorzitter; E. Martes en A. B. de Jongh leden; mej. A. M. Rigaud en mevr. H. E. Broos geb. Dovale plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 26 (Van Leeuwenhoekstraat): W. A. A. Goilo voorzitter; E. E. Tecla en E. G. Merced leden; G. A. Raven en mej. C. C. Nieuw plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 27 (Mgr Niewindtstraat): E. F. Fontilus voorzitter; H. J. Nolte en mevr. P. F. Rusman. geb. Riley leden; J. G. da Costa Gomez en C. E. Minguel plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 28 (Mgr Niewindtstraat): G. R. F. Evertsz voorzitter I. M. Clemencia en mej. A. M. Capello leden; mevr. L. Jesurun geb Van Kwartel en C. A. Bethencour plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 29 (Leonard B. Smithplein): H. J. da Silva voorzitter; C. C. Boom en G. P. de Paula leden; mevr. M. C. Winkel geb. de Windt en mej. A. R. M. de Windt plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 30 (Frederikstraat) J. H. R. Beaujon voorzitter; J. Kanbier en mej. C. M. Henriquez leden; L. E. Lieveld en E. J. van Grieken plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 31 (St Martinusstraat): R. de Haseth voorzitter; E M. Naar en S. Bonifacio leden; mevr. C. M. Bitter. geb. Karduks en G. Daou plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 32 (Brionplein): P. T. M. Sprockel voorzitter; L. I. Pieters en H. Mulder leden; G. G. Palm en J. A. Ph. Boereveen plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 33 (De Ruyterkade): H. P. van Meyeren voorzitter; drs H. J. Sprock en E. C. de Haseth leden; mevr. C. C. Dovale geb. de Palm en M. R. Sint Jago plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 34 (Bitterstraat: R. Moreno voorzitter: Horacio J. Sprock en F. J. C. Broekman leden; mej. W. C. E. Schrils en F. L. Davelaar plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 35 (Sociedad Bolivariana): A. Alderlieste voorzitter; A. Herding en Tirso Tokaay leden; A. A. Morkos en R. Tweeboom plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 36 (Pietermaai): mr C. H. Govaerts voorzitter; E. M. Römer en N. Palm leden; mej. H. A. de Castro en M. C. Corasol plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 37 (Oranjestra.t): J. A. Brouwer voorzitter; E. A. van Grieken en I. C. Francisca leden; A. H. P. Veeris en K. H. Barendrecht plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 38 (Scharlooweg): P. Dijkstra voorzitter; J. S. Pimsler en R. Prince leden; J. T. Hasselmeyer en mej. O. H. Penso plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 39 (Steenrijk): B. H. Isings voorzitter; H. I. Getrouw en M. E. Faulborn leden; M. de Vreeze en F. Becher plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 40 (Julianaplein): A. A. Capello voorzitter; R. M. A. Neuman en A. V. Helmijr leden; R. Schotborgh en mevr. C. W. Easton geb. Berendse plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 41 (Steenrijk): D. E. Calvo voorzitter; B. A. Leon en F. R. van Heydoorn leden; L. M. Maduro en mevr. A. H. H. Lashley geb. van der Drift plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 42 (Oranjestraat): A. G. van der Dijs voorzitter; W. E. Williams en mevr. N. P. Fangman geb. van der Veen leden; mej. V. C. de Windt en A. M. Visser plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 43 (Marie Pompoen): A. de Kruyf voorzitter; R. M. Martinez en drs R. A. Römer leden; A. Fa-Si-Oen en J. A. Ossenkopp plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 44 (Steenrijk): mr E. D. Baiz voorzitter; M. J. Marchena en D. H. Dussel leden; mej. M. S. D. P. Neuman en H. M. de Lima plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 45 (Saliña): J. A. Schiltkamp voorzitter; H. C. Girigorie en drs C. J. T. Römer leden; F. G. Wilsoe en mevr. H. Roosendal geb. de Jong plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 46 (Groot Kwartier): E. Salas voorzitter; Th. Pasman en W. A. Klooster leden; J. A. Sproek en mej. L. E. Jansen plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 47 (Groot Kwartier): G. J. v.d. Zalm voorzitter; W. A. J. Rosberg en I. I. Cardoze leden; S. Corsen en L. Ridley plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 48 (Schottegatweg Noord): J. Boesveld voorzitter; H. R. Daal en M. F. C. Nahar leden; I. Boom en mej. E. J. Jansen plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 49 (Schottegatweg Noord): mr W. Kiel voorzitter; O. I. de Jongh en E. Dankmeyer leden; mevr. L. M. Blonden geb. Sprockel en L. I. Hanst plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 50 (Schottegatweg Noord): B. Prakken voorzitter; W. Meyer en mej. G. O. van der Veen leden; W. W. van Grieken en Ch. de la C. de Haak plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 51 (Cas Coraweg): A. A. Fernandez voorzitter; mej. A. Vinck en C. R. Molina leden; R. de J. Goilo en S. H. Tiesma plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 52 (Mahaai): H. Muskus voorzitter; J. H. M. van der Putten en H. W. Plantz leden; R. Winkel en mej. E. V. Jansen plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 53 (Rust): F. E. Perret Gentil voorzitter; C. J. Santine en J. L. Wieske leden; O. H. L. Buttner en A. P. Jansen plaatsvervangende leden

In stemdistrikt 54 (Janwe): P. O. Willems voorzitter; H. R. Perret-Gentil en W. H. Hoogenbergen leden; mr G. R. Hermans en M. A. de Lannoy plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 55 (Janwe): G. Kok voorzitter; R. Perret-Gentil en J. L. R. Hoefdraad leden; W. Batelaan en R. D. Rog plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 56 (Scherpenheuvel): H. K. Gorsira voorzitter; mevr. A. C. Schlag geb. van Eps en K. H. Bode leden; C. Monte en B. R. de Palm plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 57 (Santa Rosa): L. C. H. M. Bergman voorzitter; B. Fijnje en J. H. van Werkhoven leden; mevr. M. A. A. Walle geb. Da Costa Gomez en V. A. Molina plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 58 (Bonnam): W. G. de Haseth voorzitter; A. E. Panneflek en B. A. Bitter leden; mevr. J. J. Zingel geb. Hibma en E. d. K. G. E Maduro plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 59 (Santa Rosa): G. P. Jansen voorzitter; J. G. v.d. Hoest en H. Dennert leden; H. J. van Ree en mej N. M. Schouwé plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 60 (Santa Rosa): W. A. Winkel voorzitter; J. R. Hoffmann en F. C. Balentina leden; H. E. H. M. Martina en J. R. Wong plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 61 (Montanja): E. E. de Castro voorzitter; P. L. Martijn en drs H. Hoetink leden; mej. C. J. Wattien en R. R. Elisabeth plaatsvervangende leden.

In stemdistrikt 62 (Montanja): E. R. van der Horst voorzitter; H. Beaujon en J. R. Hollander leden; W. Hensen en H. G. ter Mors plaatsvervangende leden.

ERIC DE NOORMAN — DE GROTE BESLISSING



57— 40 In de grote, diepe grot heerst een sombere, gedrukte stemming. Het is er donker en koud, daar het te gevaarlijk zou zijn een vuur aan te leggen. De vrouwen en kinderen zitten triest bijeen, alleen Vrouwe Astara blijft onzichtbaar. Het gebrek aan eten en drinken laat zich geducht voelen. Eric wil gebruik maken van de duisternis en geeft aan enkele mannen van Dun Durrah opdracht, te proberen, de rest van hun hier en daar verspreide krijgers op te sporen en ook naar de grot te brengen. Tegen Ondur valt er niet veel te beginnen, met de beide jongens als gijzelaars in zijn macht. Wel zendt Eric verspieders uit, om na te gaan, wat Ondur uitvoert, maar dat is voorlopig alles. De flauwe hoop van de Noorman, dat er iets te bereiken zou zijn via een vluchtgang van Dun Durrah, wordt door Aranrod de bodem ingeslagen. „Wij hebben op Dun Durrah geen vluchtgang", zegt ze met een moedeloos gebaar. De dringende behoefte aan voedsel brengt Eric op het idee, gedurende de nacht naar hun [illegible] eigen Noorse nederzetting te gaan. „Wij hebben daar nog allerlei voorraden. Als we een beetje geluk hebben, kunnen we die daar weg halen" is zijn voorstel.

Reeds zoekt hij een troepje flinke kerels uit, als er een besneeuwde verspieder terug komt en meldt, dat Ondurs mannen de Noorse nederzetting in brand hebben gestoken. En als om de maat vol te maken, gaat hij voort; „Ik kon nog juist door de weer opnieuw dichtneervallende sneeuw waarnemen, dat Ondur met zijn krijgers bezit heeft genomen van Dun Durrah".

Curacaos Jeugdelftal verslaat Racing Club Haiti met 5--1

Willemstad. — Toen wij gisteravond keken naar de voetbalwedstrijd tussen het Curaçaose jeugdelftal en Racing Club Haiti leefde de hoop op, dat het plaatselijk voetbal nu weer betere tijden tegemoet kan zien. De voorhoede leverde zeer productief spel, waar vooral Valerian de man was, die de aanvallen leidde. Behalve hem waren, echter alle vier de andere aanvallers goed en men draalde niet te lang met de bal, doch schoot op doel. De einduitslag 5—1 in Curaçaos voordeel, was dan ook het bewijs van de schotvaardigheid van onze voorhoede en het was Valerian, die de „hattrick" wist te verrichten.

De wedstrijd

Direct na de aanvang van de wedstrijd bleek, dat de Curaçaoenaars het over een ander boeg zouden gooien dan twee dagen tevoren. Men vertoonde reeds direct open spel, hetgeen Valerian in de vierde minuut in de gelegenheid stelde het eerste doelpunt te scoren met een hoge bal.

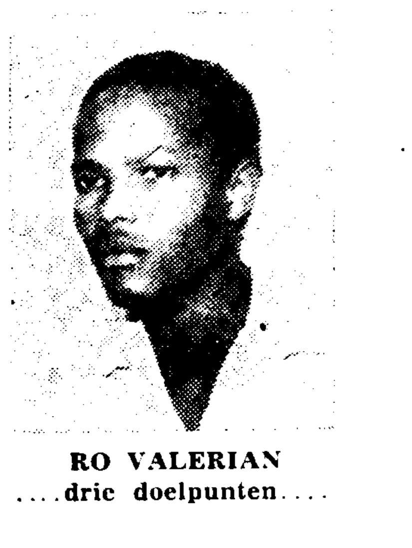
Een pracht combinatie van de binnentrio wist Pong Martel te benutten door een minuut later de stand op 2-0 te brengen. Door een handsbal van Ibi Jansen maakte Haiti er in de tiende minuut 2-1 van door de toegekende penalty onfeilbaar in te schieten.

Nog voor de rust, en wel in de twintigste en vijf en twintigste minuut wist Valerian zijn hattrick te volbrengen en zodoende kwam de rust met 4-1 in het voordeel van de goed combinerende en productief spelende Curaçaose jeugdploeg.

Een penalty na de pauze werd door Ibi Jansen onhoudbaar in het Haitiaanse doel geplaatst en Curaçao leidde met 5-1, met welke score het einde kwam van de wedstrijd.



TRAINER CONFESSOR.
....groot aandeel in de zege....



RO VALERIAN
....drie doelpunten....

Nabeschouwing

Het publiek, dat jammer genoeg in geringe mate aanwezig was, heeft kunnen genieten van een goede wedstrijd. Onze jongens speelden open spel, de voorhoede was goed op dreef en het is duidelijk, dat trainer Confessor zich niet onbetuigd heeft gelaten, doch de jongens op het hart heeft gdrukt vooral direct te schieten. Bij het zien van de wedstrijd dachten wij terug aan het jonge elftal van **Da Cunha**, dat tegen Fluminense heeft gespeeld en wij kregen weer hoop, dat ons voetbal zich nu weer in stijgende lijn zal gaan bewegen.

Een pluim voor trainer Confessor is hier zeker op zijn plaats.

Van onze spelers waren Bertrand als back en Valerian als voorhoede de besten van het terrein.

Bertrand was het, die zorgde dat Haiti niet meer heeft kunnen scoren, door keer op keer gevaarlijke aanvallen onschadelijk te maken.

De wedstrijd werd geleid door scheidsrechter Guillermo Rosario, die zich goed van zijn taak kweet.

Jubilaris bij D.O.W.

Willemstad. — Morgen herdenkt de heer Clemente J. Mathilda, metselaar in dienst van Openbare Werken, het feit, dat hij 25 jaar geleden in gouvernementsdienst trad.

De jubilaris werd hedenmorgen door de direkteur van D.O.W. toegesproken, waarna hem een enveloppe met inhoud werd overhandigd.

Heer Bommel gaat het overdoen



3305. Bleekjes glimlachend trad Heer Bommel op Commissaris Bulle Bas toe. ... .

„Leuk u weer eens te zien, Heer Bas", sprak hij. „Kom binnen, ga zitten, neem een stoel".

De commissaris wilde zich neerzetten in de zetel, die Heer Ollie met een vaag gebaar aanbood, toen hij een hoofddeksel ontwaarde, dat op de zitting lag. Het was de pet van de fruitkoopman, die deze verloren had in zijn haast om zich te verbergen.

„Hé, daar ligt een pet", merkte hij op.

„Ja, merkwaardig, daar ligt een pet", beaamde Heer Bommel bevend. „Ik zei zoëven ook al tegen Tom Poes: Hé daar ligt een pet. Nietwaar, jonge vriend?"

„Eh...... ja", antwoordde Tom Poes, „.......toen u hem vond".

„O, hebt u hem ergens gevonden? Dan zal ik hem maar meenemen en bij de gevonden voorwerpen deponeren", zei de commissaris. En tot opluchting van de anderen ging hij niet verder op dit onderwerp in. ... .

„Ik kwam hier, om eens te spreken over de diefstal, die het vorig jaar bij de markies gepleegd werd", hernam hij na een ogenblik van drukkende stilte. „Die diefstal is nog steeds niet opgehelderd. Van de dader ontbreekt ieder spoor".

Hij speelde even in gedachten met de pet en vervolgde: „Als we eenmaal een spoor in handen hebben, laten we niet meer los. De politie is niet zo traag, als men soms wel eens zegt. Hm. Nee, integendeel. Maar we krijgen te weinig medewerking van het publiek. Vanmorgen pas kwam de markies mij vertellen, dat u die bewuste nacht bij hem had aangebeld, om hem voor diefstal te waarschuwen. Hoe kan........." ......

Hij brak af en staarde naar de trillende gordijnen, waaruit een gesmoorde uitroep had geklonken.

Internationaal Katholiek Beraad over het Mysterie van ISRAEL

Bijeenkomsten zullen voortaan in NEDERLAND herhaald worden

(Van een speciale verslaggever)

Van 9 tot 14 augustus heeft de Katholieke Raad van Israël, onderafdeling van de St-Willibrordvereniging in Nederland, op het Groot Seminarie te Apeldoorn, onder voorzitterschap van mgr dr A. C. Ramselaar een symposion georganiseerd van een aantal vooraaanstaande publicisten op het gebied van de betrekkingen tussen de Katholieke Kerk en Israël. Mensen van erkende faam en deskundigheid waren daar bijeen om de betekenis van Israël voor de Kerk en dé Oecumenische Beweging te bespreken en tevens om in onderling overleg zich op de meest geschikte middelen te bezinnen ter bevordering van het kontakt tussen Jodendom en Christendom.

Zo merkten wij op dr J. Oesterreicher uit de Verenigde Staten, prof. dr Karl Thieme uit Germersheim, pater Paul Démann uit Parijs, de hoogwaardige mgr dr Leo Ludloff O.S.B., abt van het Benediktijnerklooster te Jeruzalem, pater Sobia uit Montreal, dr Gertrud Luckner uit Freiburg in Breisgau, dr F. Cantara Burgos uit Madrid en verschillende Nederlandse deskundigen, zoals mgr dr J. G. M. Willebrandts, pater dr C. F. Pauwels O.P., mej. O. J. R. Schwarz e.a. Men is overeengekomen in het vervolg in Nederland tot een internationaal kontaktcentrum te maken van katholieke deskundigen en aldus tot een bundeling van krachten te komen om de openbare mening zo grondig mogelijk voor te lichten op dit moeilijke terrein.

Tijdens een réceptie zette mgr dr A. C. Ramselaar nog eens de doelstelling van de Raad van Israël uiteen. Hij wees erop, dat de werkzaamheden van deze raad evenals het symposion de veranderde houding ten aanzien van Israël weerspiegelen. Er is een nieuw besef groeiende aangaande de plaats van Israël in de wereld en tegenover de Kerk. De oude benaderingswijze van Katechismus, Bijbelse Geschiedenis en preek moet als ondeugdelijk worden afgewezen en herzien. Israël is sedert Abraham een levende werkelijkheid tot op de huidige dag, een werkelijkheid, die ons iets te zeggen moet hebben. Niet alleen uit geloofsmotieven, maar ook uit innerlijke menselijke verbondenheid. Dit bewustzijn dient algemeen ingang te vinden. Als gronden voor deze mentaliteitswijziging noemde mgr Ramselaar bijvoorbeeld de eerlijke erkenning van betreurenswaardige vroegere vervolgingen, het besef van saamhorigheid en een gemeenschappelijke toekomst. Men zal zich daarbij vooral moeten realiseren wat het — niet ten onrechte wonderdadig genoemde — voortbestaan der Joden voor ons christenen betekent. Ligt daarin niet een openbaring van Gods plannen? Wat betekent in dit geval het voortbestaan van Israël precies? Dogmatici, exegeten en historici zullen van dit vooralsnog onverklaarbare feit, dat het „Mysterie van Israël" wordt genoemd, de zin moeten vinden. Het meeste licht in deze kwestie wordt tegenwoordig algemeen verwacht van de juiste interpretatie van de Romeinenbrief Hoofdstuk 9—1. Daar zegt Sint Paulus, dat de Kerk haar voleinding niet zal bereiken zonder de Joden. De oecumenische betekenis van deze hoofdstukken, hoe moeilijk ook op zichzelf, is duidelijk, omdat de samenhang met de toekomst der Kerk niet te loochenen valt. Maar juist de huidige groeiende belangstelling voor de voleinding der Heilsgeschiedenis wettigt de hoop, dat deze zich ook zal uitstrekken tot een herziening van onze houding tegenover Israël.

Maar ook buiten deze eschatologische benadering is de betekenis van het jodendom voor het christendom van essentiële waarde. Dit belichtte pater dr J. Oesterreicher, leider van het Instituut voor Joods-Christelijke Studiën in de Verenigde Staten en schrijver van het befaamde boek „Muren storten in", op waarlijk voortreffelijke wijze. Zijn stelling: „Het Oude Testament is niet dood", werkte hij uit door erop te wijzen, dat het de blijde boodschap van de schepping, de hoop en de rechtvaardigheid bevatte.

De eerste bladzijde van de Bijbel is in de volle zin van het woord revolutionair vergeleken bij de scheppingsverhalen uit de heidense mythologieën. Tegenover de strijd, de rivaliteit der goden, plaatst de Bijbel het almachtige scheppende woord van God, door Wiens kracht alles vanaf, het eerste begin „goed" was, zodat Dante terecht van een „blijde schepping" kon spreken. De geïnspireerde wijsheid der Joden verschaft ons aldus het eerste onafhankelijke Joodse Evangelie.

Wanneer vervolgens de menselijke ondankbaarheid en zonde het kwaad in de wereld brengen, is het weer het Oude Testament, dat het enig juiste antwoord geeft, terwijl daarentegen alle louter menselijke wijsheid onbevredigend blijft. Er is alleen hoop op redding en heil als het kwaad van de zonde als zodanig nederig erkend wordt. De geschiedenis heeft een zin: de mensheid is op weg naar haar doel, dat alleen door Gods Openbaring gekend kan worden. De tijd heeft zodoende een sakramentele waarde gekregen, omdat de onzichtbare, almachtige God Zijn volk bezocht heeft. Een van de treffendste teksten van het Oude Testament in dit verband is die, waar de Profeet Zacharias (9.12) zijn door God gekastijd volk „gevangenen noemt, die nog hopen kunnen. Ook nl nog, zegt Jahweh, blijf ik bij U".

Tenslotte: de rechtvaardigheid, waarnaar de wereld smacht, is het mensdom reeds door Mozes en de Profeten voorgehouden. Wanneer het Boek Leviticus (19) een aantal morele voorschriften opsomt, dan zijn deze gebaseerd op het gebod veilig te zijn, omdat Ik, Uw God, heilig ben. Maar dat gebod is geen koud bevel. Het wordt gegeven door de God van Israël, die goedheid en liefde is en uit liefde wil gehoorzaamd worden, omdat alleen zo het welzijn der gemeenschap gewaarborgd is. Bijde oude Joden had 's morgens vroeg een rechtvergadering van de oudsten plaats, die ten doel had verzoening te bewerken en waar wrijving was ontstaan. De Joden hadden van recht een totaal andere opvatting dan de Romeinse juristen, die liever de wereld zagen vergaan dan dat geen recht zou geschieden („fiat justitia, pereat mundus"). Deze woorden oordelen en rechtspreken zijn in de Bijzel zeer vaak synoniem met helpen. Wanneer de Psalmist bidt: judica me Deus (Psalm 42), dan vraagt hij niet om straf, maar om hulp. Zo waren ook de „Rechters" in de Joodse geschiedenis bedoeld als de helpers van het volk. De God van Israël is een God van rechtvaardigheid en vrede, Zijn koninkrijk is een rijk van vreugde en liefde. Rechtvaardigheid en liefde zijn één. D God van Israël is de Vader van Jezus Christus. Hoe meer wij inzien, dat de wortel van Het Nieuwe Testament het Oude is, des te dieper zullen wij ons geloof in Christus kunnen beleven en des te zuiverder de betekenis van Israël voor de Kerk, het geestelijk Israël, begrijpen. Maaar dit alles is in wezen een genadegave, die wij zonder er met aandrang om **te bidden** niet deelachtig worden.

Nieuws van de „Snelvlucht"

Willemstad. — Op 24 augustus 1958 werd door de Vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht" de derde wedvlucht uit een serie van zes gevlogen vanaf Westpunt. Aan deze wedvlucht werd door 9 liefhebbers deelgenomen met een totaal van 103 ingekorfde duiven. De hoogstgemiddelde snelheid op deze wedvlucht behaald, bedroeg 890.808 meter per minuut. De uitslag was als volgt:

Gebr. Royer:	1. 7. 19
Vis:	2. 3. 5. 28. 30
Schoop:	4. 24. 29. 32
Rodriguez:	6. 8. 10. 15. 22. 23. 26
Zieck:	9. 12. 14. 20
Van Lit:	11. 27. 34
Bouwhuis:	13. 16. 21
Pacheco:	17. 18. 31. 33
Van Eyma:	25.

De stand is nu voor:

Onaangewezen vogels:

1. Vis	560 pt
2. Rodriguez	545 pt
3. Gebr. Royer	530 pt
4. Zieck	494 pt
5. Pacheco	279 pt
6. Bouwhuis	245 pt
7. Van Lit	236 pt
8. Schoop	193 pt
9. Van Eyma	118 pt

Aangewezen vogels:

1. Vis	262 pt
2. Gebr. Royer	239 pt
3. Zieck	180 pt
4. Pacheco	139 pt
5. Bouwhuis	69 pt
6. Rodriguez	64 pt

Mevr. Willems Standaard:

1. Rodriguez	2347 pt
2. Vis	2188 pt
3. Gebr. Royer	1800 pt
4. Zieck	1689 pt
5. Van Lit	1224 pt
6. Bouwhuis	775 pt
7. Schoop	676 pt
8. Pacheco	514 pt
9. Van Eyma	356 pt
10. Anemaet	293 pt

Three Horses Beer-beker:

1. Vis	854 pt
2. Rodriguez	847 pt
3. Gebr. Royer	778 pt
4. Zieck	670 pt
5. Van Lit	572 pt
6. Schoop	404 pt
7. Bouwhuis	383 pt
8. Van Eyma	251 pt
9. Pacheco	240 pt
10. Anemaet	133 pt

De rechter en zijn beul

door FRIEDR. DÜRRENMATT

20

„Voor deze vrijheid geef ik geen cent," zei de commissaris.

„Daar hoeft u geen cent voor te geven, maar men kan wel een heel leven geven om deze man en zijn vrijheid te bestuderen."

„Zei u leven?" vroeg de commissaris.

De schrijver zweeg. Hij scheen niets meer te willen zeggen.

„Ik heb met de werkelijke Gastmann te maken," hernam Baerlach tenslotte. „Met de mens, die bij Lamboing op de vlakte van de Tessenberg woont en die avondjes geeft, die een politie-inspecteur het leven hebben gekost. Ik zou graag weten, of het beeld, dat u me hebt getoond, het portret van Gastmann is of een product van uw fantasie."

„Van onze fantasie," zei de schrijver.

De commissaris zweeg.

„Ik weet het niet," besloot de schrijver en ging naar hem toe om afscheid te nemen. Hij gaf alleen Baerlach een hand. „Ik heb me daar nooit om bekommerd. Het is tenslotte de taak van de politie om deze vraag te onderzoeken."

De twee politiemannen gingen weer naar hun auto, woedend achterna geblaft door het witte hondje. Tschanz nam plaats achter het stuur.

„Deze schrijver bevalt me niet", zei hij. Baerlach trok zijn jas goed, vóór hij instapte. Het hondje was op een tuinmuurtje geklommen en blafte nog steeds.

„Nu naar Gastmann", zei Tschanz, terwijl hij contact maakte en de motor startte. Baerlach schudde het hoofd.

„Naar Bern!"

Ze gingen bij Ligerz de berg af en reden een landschap binnen, dat in een onafzienbare diepte voor hen lag. Overal bevonden zich de oerelementen: steen, aarde en water. Ze reden in de schaduw, maar de zon, die achter de Tessenberg was gezonken, scheen nog over het meer, de eilanden, de heuvels, de gletsjers aan de horizon en de stapelwolken. Intens genietend zat de commissaris dit alles in zich op te nemen. Toen de weg weer omhoog voerde en het meer als een gewelfd schild diep onder hen lag, stopte Tschanz.

„Ik moet eens met u praten", zei hij opgewonden.

„Wat wil je?" vroeg Baerlach, die z'n blik niet afwendde van het boeiend steeds wisselend spel van de wolken.

„We moeten Gastmann opzoeken, er is geen andere mogelijkheid om verder te komen. We moeten eerst zijn bedienden ondervragen".

Baerlach leunde wat achterover, een goed verzorgde oude heer, die de jongeman naast hem rustig aankeek:

„We kunnen nu eenmaal niet altijd doen, wat logisch is, Tschanz. Lutz wil niet, dat wij Gastmann opzoeken. Dat is trouwens verstandig, want hij moet het geval eerst aan het departement voorleggen. We moeten eerst hun beslissing afwachten. We hebben met geslepen buitenlanders te maken." Baerlachs onverschilligheid maakte Tschanz wild.

„Dat is toch onzin", riep hij uit. „Lutz saboteert het onderzoek met zijn politieke voorzichtigheid. Von Schwendi is zijn vriend en Gastmanns advocaat. Hieruit kun je toch je conclusies trekken".

Baerlach vertrok geen spier. „Het is goed, dat we alleen zijn, Tschanz. Lutz heeft misschien wel wat voorbarig, maar in ieder geval met goede reden gehandeld. Het geheim ligt bij Schmied en niet bij Gastmann".

Tschanz liet zich niet van zijn idee brengen.

„Wij hebben niets anders dan de waarheid te zoeken", riep hij uit, „de waarheid en niets anders dan de waarheid, wie Schmieds moordenaar is".

„Je hebt gelijk," antwoordde Baerlach flegmatiek, „de waarheid, wie Schmieds moordenaar is".

De jonge inspecteur legde zijn hand op de linkerschouder van zijn superieur en keek hem in het ondoorgrondelijk gezicht: „Daarom moeten we met alle middelen voortgaan. We moeten naar Gastmann. Een onderzoek moet geen gaten overlaten. We kunnen niet altijd doen, wat logisch is, zegt u, maar hier *moeten* we het doen. We kunnen Gastmann niet overslaan".

„Gastmann is de moordenaar niet", zei Baerlach droog.

„De mogelijkheid bestaat, dat Gastmann de moord bevolen heeft. Wij moeten zijn bedienden eerst ondervragen", antwoordde Tschanz.

„Ik zie niet de geringste aanleiding, die Gastmann kan hebben bewogen Schmied te laten doden", zei de commissaris. „We moeten de dader zoeken onder hen voor wie de dood van Schmied enige betekenis kon hebben. Dit moet het ministerie uitzoeken".

„De schrijver houdt Gastmann ook voor de moordenaar", riep Tschanz uit.

„Houd jij hem ook daarvoor?" vroeg Baerlach loerend.

„Ja, ik ook, commissaris".

„Dan jij toch alléén", stelde Baerlach vast. De schrijver acht hem alleen in staat tot iedere misdaad. Dat is iets anders. De schrijver heeft niets gezegd over Gastmanns daden, alleen over zijn mogelijkheden".

Nu verloor de ander zijn geduld. Hij pakte zijn chef bij de schouder.

„Jarenlang heb ik in de schaduw gestaan, commissaris, steeds ben ik gepasseerd, miskend en gebruikt als een beter soort loopjongen".

„Dat moet ik toegeven, Tschanz", zei Baerlach, onbewogen in het vertwijfelde gezicht van de jongeman starend. „Jarenlang heb je in de schaduw gestaan van hem, die nu vermoord is".

„Alleen omdat hij betere scholen heeft gehad, omdat hij Latijn kende".

„Nu doe je hem onrecht aan", antwoordde Baerlach. „Schmied was werkelijk de beste rechercheur, die ik ooit gekend heb".

(Wordt vervolgd)



Sportkoningin Emelinda Yarzagaray reikte aan de captain van het Aruba Juniors-basketballteam de enige beker uit, die op Aruba blijft. Alle overige gingen met het Surinaamse C.L.D. mee.

C.L.D. besluit toernee met overwinning op N.W.I.-Stars

Oranjestad. — Het Surinaamse CLD heeft gisteravond haar tournee op de Antillen besloten met een overwinning op NWI stars, van 32-19. Hiermede heeft CLD 30 van de 31 op de Antillen gespeelde wedstrijden gewonnen. Het enige team, dat er in slaagde om CLD onder de knieën te krijgen was Aruba Juniors.

De Surinamers speelden gisteravond zeker niet hun fraaiste wedstrijd. Duidelijk waren de sporen van vermoeidheid te zien en vooral in de eerste helft kon CLD haar oude vorm maar niet vinden. Zowel de snelheid en het doelen bleven ver beneden het gemiddelde. Bovendien misten de Surinamers een van hun sterkste spelers, Ivan Sibilo, die dinsdagmorgen naar Suriname terugkeerde. Toch konden de NWI stars niet tegen hen op.

De Stars verloren te veel tijd met dribbelen en wachtten te lang met de bal naar de korf te gooien, zodat steeds weer de Surinamers op hun posten waren en voor een sterke defensie zorgden.

In het team van de Stars zagen wij enkele voor deze club nieuwe gezichten en wel Clyde Harms en Nel Harms, die wel over de nodige techniek, maar niet over voldoende uithoudingsvermogen beschikken. Al te lang zijn zij uit training, waardoor zij voor de jongens van CLD toch geen partij waren.

In halftime was de stand 10-7 voor CLD. Dertien minuten na hervatting was de score opgelopen tot 16-15, maar daarna waren de Stars uitgeput en wist Suriname zich enigszins te herstellen. Henk Chin A Sen en Wim Petricie voerden de score op tot 29-15 en het einde kwam met 32-19.

Topscorers voor CLD waren Henk Chin A Sen met 12 en Wim Petricie met 6 punten.

Voor de Stars waren het Walter Pole met 8 en Janni Brokke met 6 punten.

In de voorwedstrijd kwamen de damesteams van San Nicolas Jrs. en een Arubaanse selektie tegen elkaar uit San Nicolas Jrs. won met 19-12. Topscoorsters waren Isidora Kock voor S.N.Jrs. met 7 en Maria Pena voor de selektie met 4 punten. De wedstrijden werden geleid door Herman Figueira en Charles Ponson, scorekeeper was Frank Estrada, timekeeper frère Theodorus.

Na afloop van de wedstrijden werden de bekers uitgereikt. De dames van San Nicolas Jrs. waren de eersten die een prijs afhaalden, waarna sportkoningin Emelinda Yarzagaray bekers overhandigde aan de dames van Estrella (als tweeden van het dames-tournooi), **aan Aruba Juniors als winnaars van een wedstrijd tegen CLD en een reusachtige hoeveelheid bekers aan CLD, te weten voor overwinningen op Caribe, Lago All Stars, Aruba All Stars, Plymouth, N.W.I. Stars, een voor het hoogste aantal doelpunten in een wedstrijd (66 in de wedstrijd tegen Caribe) en een herinneringsbeker.**

Gesproken werd door de heer Potmis, die dank bracht aan de organisatoren, door Frère Theodorus, die namens de basketballbond sprak en een tournee van Aruba naar Suriname in het vooruitzicht stelde en door de heer Henk Chin A Sen, captain van het CLD team die byzondere dank bracht aan allen die van dit tournee naar Aruba voor de Surinamers een onvergetelijke tijd maakten.

Het bezoek van CLD heeft zeker niet nagelaten om de belangstelling voor de basketballsport te vergroten en bovendien zullen de goed geoefende, snelle jongens onze spelers inspireren tot grotere prestaties. Wij hopen dat CLD volgend jaar weer naar Aruba komt en dat de Antilliaanse teams met meerdere overwinningen uit de bus zullen komen.

—:—

Nicosia. — De Cyprische bevolking wordt in pamfletten van onbekende herkomst aangespoord Britse voetbalpools, televisiediensten en ingevoerde goederen uit het gemenebest of Engeland te boycotten.

In de eerste helft van dit jaar, zo blijkt uit zojuist gepubliceerde cijfers, is de invoer uit Engeland van ruim elf miljoen pond sterling uit de vorige vergelijkbare periode tot ruim acht miljoen nu gedaald.

Met dank aan God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Pieter Theodore Albertus

P. G. Susebeek
V. E. Susebeek-Berkemeyer,

Oranjestad, 26 augustus 1958
tijdelijk San Pedro Hospitaal.

ROBERT HENRIQUEZ zet studie in Nederland voort

Oranjestad. — De onderwijzer Robert Henriquez, die de laatste jaren zo'n belangrijk aandeel had in de ontwikkeling van culturele activiteiten, in het byzonder te Santa Cruz, waar hij de inspirerende leider was van de Grupo Artistico is vanmorgen met het vliegtuig, waarmee de bursalen vertrokken naar Nederland gegaan om daar wiskunde te studeren.

De heer Henriquez maakt de reis voor eigen rekening en denkt enige jaren weg te blijven. In Nederland zal hij ook voor de klas gaan en wel in Amsterdam. Hij hoopt in zijn avonduren daar eerst wiskunde L.O. te behalen en later M.O.

De heer Henriquez was behalve in Santa Cruz ook in Oranjestad een zeer actieve fiugur. Hij is bestuurslid van tal van culturele organisaties en verzorgde voorf Voz di Aruba verschillende programma's.

Partijkandidaat als kamaleon

Oranjestad. — De heer Felipe B. Figaroa, candidaat op de lijst van de NVP-A heeft zich nu reeds bedacht. Hij heeft deze partij laten weten, dat hij zich uit de partij terugtrekt. De heer Figaroa is overgezwaaid naar de PPA en sprak, naar wij vernemen, reeds op een partijvergadering van deze organisatie.

Weekend - wachtdiensten voor Gouvernementsartsen

Oranjestad. — Een drietal gouvernementsartsen, n.l. die voor Sint Nicolaas, Santa Cruz en Savaneta, de doktoren de la Fuente, van Dongen en Dennert hebben, in overleg met het bestuurscollege besloten tot het instellen van een wachtdienstregeling voor de weekenden.

Hierdoor worden de patiënten in deze hoek van het eiland verzekerd van doktershulp tijdens de weekenden. Buiten deze wachtdienst vallen bevallingen die door de „eigen" artsen zullen worden behandeld.

De wachtdiensten gaan elke zaterdagmiddag om twee uur en eindigden zondagnacht om 12 uur.

Dr. Dennert is de eerste die de wacht heeft en wel a.s. zaterdag.

—:—

Delft. — Tot nu toe hebben 8000 personen de oude kunst- en antiekbeurs in Delft bezocht. Deze bezoekers onder wie een groot percentage buitenlanders, bleken voor een belangrijk deel kopers te zijn, zodat reeds goede zaken zijn gedaan.

WIE IS DE GELUKKIGE ?

nr	8284	f 500,—
1e	8285	„ 35.000,—
nr	8286	„ 500,—

(CURACAO)

nr	23644	f 400,—
2e	23645	„ 10.000,—
nr	23646	„ 400,—

(ARUBA)

nr	1179	f 300,—
3e	1180	„ 5.000,—
nr	1181	„ 300,—

(CURACAO)

nr	9770	f 200,—
4e	9771	„ 2.500,—
nr	9772	„ 200,—

(CURACAO)

nr	9448	f 100,—
5e	9449	„ 1.000,—
nr	9450	„ 100,—

(CURACAO)

BIJZONDERE PRIJZEN: nrs 79[illegible] — 10323 — 10890 — 10963 — 13496.

PRIJZEN VAN f 500,—: nrs 190 — 373 — 3468 — 4267 — 4835 — 5882 — 6882 — 7841 — 9899 — 10463 — 10782 — 11922 — 12064 — 12339 — 12669 — 12747 — 15386 — 17271 — 19386 — 19509 — 22074 — 23337 — 23844 — 24244 — 24666.

PRIJZEN VAN f 250,—: nrs 697 — 1117 — 2222 — 2336 — 3034 — 7012 — 8634 — 9660 — 11331 — 13357 — 14732 — 15968 — 17207 — 18182 — 19240 — 19895 — 20830 — 21082 — 21256 — 21388 — 21546 — 21584 — 21685 — 21799 — 22027.

PRIJZEN VAN f 100,—: nrs 111 — 128 — 383 — 416 — 563 — 607 — 613 — 740 — 1035 — 1210 — 1349 — 2634 — 2676 — 2798 — 3016 — 3302 — 3328 — 3373 — 3589 — 3990 — 4174 — 4334 — 4516 — 4692 — 4806 — 5296 — 5362 — 5449 — 5863 — 5889 — 6227 — 6401 — 6416 — 6659 — 6710 — 6759 — 6812 — 6887 — 7005 — 7076 — 7252 — 7298 — 7337 — 7435 — 7681 — 7816 — 8208 — 8386 — 8585 — 8766 — 9050 — 9161 — 9265 — 9605 — 10009 — 10266 — 10393 — 10732 — 10997 — 11241 — 11350 — 11487 — 11502 — 11911 — 11928 — 11978 — 12040 — 12271 — 12363 — 12433 — 12774 — 13238 — 13643 — 13889 — 13891 — 13925 — 14057 — 14672 — 14826 — 14832 — 14926 — 15319 — 15528 — 15710 — 15815 — 16036 — 16219 — 16269 — 16655 — 16671 — 16709 — 16799 — 16819 — 17088 — 17398 — 17556 — 17752 — 17902 — 17908 — 17949 — 18218 — 18173 — 18498 — 18809 — 19011 — 19060 — 19076 — 19094 — 19526 — 19646 — 20078 — 20262 — 20308 — 20426 — 20728 — 20760 — 20884 — 21133 — 21277 — 21360 — 21411 — 21660 — 21772 — 22069 — 22458 — 22558 — 22714 — 22874 — 23145 — 23569 — 24095 — 24327 — 24866 — 24913 — 24937.

STATENVERKIEZING

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 37 lid 5 van het Kiesreglement Staten (P.B. 1958 no. 63) wordt hierbij ter openbare kennis gebracht:

a. de stemming ter verkiezing van de leden van de Staten zal worden gehouden op maandag 1 september 1958 van des voormiddags acht tot des namiddags zes uur;

b. artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen luidt:
„Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar".

c. artikel 140 van het Kiesreglement Staten luidt:
„Hij die bij een verkiezing als gemachtigde stemt voor een persoon, wetende dat deze overleden is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of geldboete van ten hoogste duizend gulden".

d. artikel 141 van het Kiesreglement Staten luidt:
„Hij die bij een verkiezing, in een andere hoedanigheid dan als gevolmachtigde, meer dan eenmaal zijn stem uitbrengt of die door middel van een volmacht zijn stem meer dan eenmaal doet uitbrengen, hetzij in dezelfde kieskring hetzij in meer dan een kieskring, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Namens de gezaghebbers van de
eilandgebieden Curacao en Aruba
Het hoofd van de afd. B.S., B. & V.
A. L. HOLLANDER

SURINAMERS: BEZINT U!

Het gaat thans om de toekomst van de Antillen waar wij een goed bestaan gevonden hebben.

Surinamers:

Ik voel het mij een plicht U nogmaals op te wekken bij de komende verkiezingen a.s. Maandag niet onverschillig te blijven doch U recht ten volle te gebruiken.

Dit recht is onder de huidige omstandigheden thans een plicht!

De voor ons liggende verkiezingen zijn van uitermate grote betekenis voor de Antillen waar wij een goed en rustig bestaan gevonden hebben.

De vele kranten artikelen en de vele openbare toespraken van de verschillende politieke groeperingen duiden er duidelijk op dat het nu gaat om de vraag: OF DE ANTILLEN BINNEN HET RIJKSVERBAND WILLEN BLIJVEN OF NIET.

Geen weldenkend persoon op de Nederlandse Antillen en zeker geen rechtgeaard Surinamer zal willen meewerken aan het afbrokkelen van ons Koninkrijk.

Wat wij wel willen is dat het met de Antillen in samenwerking met Suriname en Nederland steeds goed mag gaan.

Dat er een ordelijk bestuur komt van onkreukbare capabele mannen; dat de rechterlijk macht onafhankelijk blijft; dat de rechtspositie van Surinamers en Europese Nederlanders wettelijk geregeld wordt; dat de toelating en uitzetting wettelijk wordt geregeld om willekeur te voorkomen.

WAARDE LANDGENOTEN! In alle oprechtheid beveel ik U aan ter verkrijging van de hiervoor genoemde waarborgen te stemmen op de K.V.P.

Om tot een deugdelijk, ordelijk en vooruitstrevend Bestuur te komen, hebben wij Uw onmisbare steun nodig. Die steun kunt U geven door op Maandag a.s. Uw stem uit te brengen op LIJST 3 en stemt U op nummer 6 van die lijst, dan geef ik U de verzekering Uw vertrouwen niet te zullen beschamen.

H. J. M. Lichtveld



HERMAN LICHTVELD
Candidaat No. 6
op Lijst No. 3

ENIGE PUNTEN UIT URGENTIEPROGRAMMA K.V.P.

- Onvoorwaardelijke handhaving van de bestaande banden binnen het Koninkrijk.
- Loyale uitvoering van het Statuut en de daarop betrekking hebbende bepalingen.
- „Wettelijke regeling Rechtspositie Europese Nederlanders en Surinamers.
- Wettelijke regeling immigratiebepalingen, in het bijzonder t.a.v. toelating- en uitzetting van Eur. Nederlanders en Surinamers rekening houdende met een levende Rijkseenheidsgedachte.
- Handhaving onafhankelijkheid Rechterlijke Macht.

Onze wapenspreuk is immers
„JUSTITIA PIETAS FIDES"
(Gerechtigheid, Broederschap, en Trouw)

STEMT OP LICHTVELD No. 6 Lijst 3

VENEZOLAANSE 5 Y 6

Wat zal het miljoenenspel ons a.s. zondag brengen?

Met de steeds toenemende viktories der „batacazos", wiens „atropellada" (gedraaf) met de week gevaarlijker wordt, is het thans geraden, dat wij deze paarden beter gaan bestuderen. De vorige week hadden wij op Llanada (4e race) en Monteraza (5e race) na, alle zes paarden goed geraden. De moed geven wij echter in het geheel niet op, want (misschien een beetje optimistisch) de zes winnende paarden krijgen wij eens wis en zeker.

Voor de races van deze week hebben de kommissarissen van de Hipodromo Nacional te Venezuela weer zes zeer moeilijke en ingewikkelde wedstrijden in elkaar gezet. Maar hoe moeilijk de races ook mogen zijn, er zullen toch gelukkigen zijn, die de zes paarden eruit zullen halen.

De enige jockey, die voor vijf weken geschorst werd, was E. Atencio, die, in de tercera valida van de vorige week het paard Hermano molesteerde. Gustavo Avila is nog steeds ziek en zal ook deze week niet op de race-track verschijnen. Jockey Miguel Ramirez, die als een der beste berijders van Venezuela beschouwd wordt, is uit het hospitaal ontslagen en zal deze week wederom op de renbaan verschijnen.

Een zeer gekompliceerde race zullen de 10 paarden van de primera valida voor de boeg hebben, omdat de dravers, die in deze race van start zullen gaan, alle gelijke kansen hebben. De exemplaren, die aan deze 1800 meter race deelnemen, zijn: **1) Royal Runner, 2) Cute Lord, 3) La Majada, 4) Destello, 5) Sultanabad** en **6) Guitarrero** vormen llave cinco; **7) Ansiedad, 8) Magallanes 9) Half Star** en **10) Ariñ Ariñ.** Favorieten voor deze eerste race zijn: **MAGALLANES** met jockey „Pilin" Gonzalez (handicap 52 kg.), **ROYAL RUNNER** met Rogelio Cortez (handicap 49 kg.) en **DESTELLO** met Luis Bolivar (handicap 48 kg.). Wij mogen Magallanes en Royal Runner als favorieten niet overslaan, maar paarden, zoals **Cute Lord, La Majada, Ansiedad** en **Half Star,** mogen wij in het geheel niet over het hoofd zien, aangezien deze paarden zeer gevaarlijk zijn.

Weer zullen er 10 paarden in de segunda valida van start gaan. Het trajekt voor deze race is 1200 meter en de exemplaren, die hieraan deelnemen zijn: **1) Prairie Emblem, 2) Declamacion, 3) Stock, 4) Sesen, 5) Gamberil, 6) Viol, 7) Dalton, 8) Monte Caseros, 9) Solariego** en **10) Sprinter.** Favorieten voor deze tweede race zijn: **SOLARIEGO** met jockey Raul Bustamante (handicap 56 kg.), **VIOL** met O. Leon (handicap 57 kg.) en **SESEN** met L. Carmona (handicap 51 kg.). Het paard **Solariego,** dat voor de tweede maal op de race-track van Venezuela verschijnt, is volgens de televisie en radio te Caracas de „fija" van de tweede race. Of wij echter de race verder bestuderen, dan is het geraden heel voorzichtig te zijn met **Priarie Emblem, Stock** en **Dalton.**

Het trajekt, dat voor de tercera valida uitgeschreven is, is bepaald op 1600 meter. Hierin zullen er twaalf paarden van start gaan en deze exemplaren zijn: **1) Inedito, 2) Borde, 3) Mare Nostrum, 4) Fortin II** en **5) Pedernal** vormen llave tres; **6) Sea King** en **7) Sofista** vormen llave seis; **8) Bayeton, 9) Tibor, 10) Harto, 11) Gran Turco** en **12) Cheque.** De favorieten zijn: **GRAN TURCO** met L. Carmona (handicap 51 kg.), **LLAVE TRES** met **Mare Nostrum** (J. Mendoza, 51 kg.), **Fortin II** (R. Bustamante, 56 kg.) en **Pedernal** (M. Valencia, 50 kg.); **HARTO** met Mario Quezada (handicap 55 kg.). **Llave tres,** die een kombinatie van drie paarden heeft, maakt volgens ons de beste kansen; **Fortin II,** die de vorige week zo jammerlijk faalde, doet weer mee met 2 kg. minder, en heeft twee kompagnons, die zeer gevaarlijk zijn. Verder kunnen **Borde, Tibor** en **Cheque** aan de eindspurt nog verrassen!

1200 Meter is het trajekt, dat de twaalf exemplaren in de cuarta valida zullen moeten afleggen. De paarden, die hieraan deelnemen, zijn: **1) Zarpazo, 2) Duilio, 3) Buda, 4) Impar** en **5) Mañio** vormen llave cuatro; **6) Master Tim, 7) Talleyrand, 8) Prince Charmant, 9) Ganges, 10) Escuadra, 11) Chuflay** en **12) Palo Grande.** De favorieten zijn: **ZARPAZO** met jockey Carlos Perez (handicap 58 kg.), **MASTER TIM** met Rogelio Cortez (handicap 49 kg.) en **CHUFLAY** met „Negro" Cruz (handicap 51 kg.). **Zarpazo,** die hier als eerste favoriet is opgegeven, maakt een kans, maar volgens ons is de handicap (58 kg.) een beetje te zwaar. De paarden, die wij als gevaarlijke kandidaten beschouwen, zijn: **Buda, llave cuatro, Ganges** en **Palo Grande.**

De een voor de laatste race, ofwel de quinta valida, telt 12 paarden. Het trajekt is bepaald op 1200 meter en de namen van deze exemplaren zijn: **1) Limpion, 2) La Pastora** en **3) Karelia** vormen llave dos; **4) Rose Bowl, 5) Tragaleguas, 6) Terciopelo, 7) Gaita Firme, 8) Cielo Real, 9) Targi, 10) Zarzal, 11) Highland** en **12) El Zar.** De favorieten zijn: **TERCIOPELO** met jockey Guillermo Gavidia (handicap 48 kg.), **TRAGALEGUAS** met Juan Rios (handicap 48 kg.) en **ROSE BOWL** met A. Collazo (handicap 49 kg.). In deze vijfde race is het heel moeilijk de winnaar uit te kiezen, omdat er 5 paarden hieraan meedoen, die voor de eerste keer in een cinco-y-seis-race meerijden. De namen van deze paarden zijn: **Rose Bowl, Gaita Firme, Cielo Real, Highland** en **El Zar.** Van laatstgenoemd paard wordt gezegd, dat het een heel goede kans maakt om te winnen. Echter moeten wij bekennen, dat wij vertrouwen hebben in **Tragaleguas, llave dos** en **Limpion.**

De sexta of laatste race zal gaan over een afstand van 1600 meter. De elf paarden, die hieraan deelnemen zijn: **1) Orocopiche, 2) Balanceo, 3) Levantino, 4) Hierro Rojo, 5) The Gold, 6) Jubilo, 7) Pourquoi-Pas, 8) Amor Pagano, 9) Chapalco, 10) Persepolis** en **11) Diamante Negro.** De favorieten voor deze laatste race zijn: **PERSEPOLIS** met jockey „Negro" Cruz (handicap 55 kg.), **DIAMANTE NEGRO** met Jesus Bolivar (handicap 50 kg.) en **BALANCEO** met Ivan Calixto (handicap 50 kg.). Buiten de favorieten om geven wij de kans nog aan: **Orocopiche, Jubilo** en **Pourquoi-Pas.**

Onze cuadros zien er als volgt uit:

ROYAL RUNNER MAGALLANES HALF STAR	3	LLAVE CINCO ARIÑ ARIÑ	2	ANSIEDAD MAGALLANES	2
DALTON SOLARIEGO	2	SOLARIEGO	1	GAMBERIL SOLARIEGO	2
LLAVE TRES GRAN TURCO	2	BORDE LLAVE TRES	2	CHEQUE	1
ZARPAZO LLAVE CUATRO	2	MASTER TIM PALO GRANDE	2	LLAVE CUATRO Prince Charmant	2
LIMPION TERCIOPELO	2	LLAVE CUATRO EL ZAR	2	LIMPION	1
PERSEPOLIS DIAMANTE NEGRO	2	BALANCEO OROCOPICHE	2	BALANCEO	1
	Bs 96		Bs 32		Bs 8



RAUL BUSTAMANTE

Als eerste over de finish met Solariego en Fortin II?

Westelijke mogendheden dringen erop aan voorbereidingen voor topoverleg te hervatten

Londen. — De V.S., Engeland en Frankrijk hebben er bij de Sowjet-Unie op aangedrongen de diplomatieke voorbereidingen te Moskou voor een topconferentie te hervatten.

Dit verzoek werd gedaan in gelijkluidende nota's die op het Sowjet-ministerie van buitenlandse zaken werden overhandigd.

In deze nota's, welke een antwoord vormen op een schrijven van de Sowjet-Unie van vijftien juli, waarin een verdrag van vriendschap en samenwerking tussen alle Europese landen en de V.S. werd voorgesteld, verwijst het westen naar de „neutrale" agenda van vijf punten die het op 31 mei voorstelde om te voorkomen dat Oost en West met volkomen verschillende agenda's voor een topconferentie zouden aankomen. Volgens de westelijke nota's heeft Moskou echter nooit op het voorstel betreffende deze agenda gereageerd. De westelijke mogendheden achten het een eerste vereiste dat deze kwestie wordt opgelost.

De Westduitse regering heeft Moskou in antwoord op de genoemde Russische nota van vijftien juli laten weten, dat bespreking van een vriendschapsverdrag tussen Oost en West het diplomatieke overleg voor een topconferentie om tot onnodige complicaties zou leiden. Het voornaamste deel van de Sowjet-voorstellen voor een vriendschapsverdrag komt, volgens Bonn, geheel overeen met de voorstellen die Moskou ten aanzien van de voorbereiding van een topconferentie heeft gedaan.

DE JEUGD - BASEBALL WERELDKAMPIOENSCHAPPEN

Ciudad Trujillo. — De wedstrijd tussen de jeugdteams van Mexico en Santo Domingo, die eergisteren werd gestaakt, nadat de spelers van Mexico zich niet bij een beslissing van de scheidsrechter wilden neerleggen, werd gisteren overgespeeld. Santo Domingo won met 8—0.

Vanavond spelen Mexico en Cuba. Morgen wordt de laatste wedstrijd gespeeld tussen Cuba en Santo Domingo.

Bemanning van Nautilus maakte triomftocht over Broadway

New York. — Onder een regen van Confetti en serpentines heeft de bemanning van de Amerikaanse atoomduikboot Nautilus gisteren een ware triomftocht over Broadway gemaakt. De parade van gisteren, Amerika's „Nautilus-dag," volgens burgemeester Robert Wagner van New York, vormde het hoogtepunt van de drie dagen feest die de stad aan de eerste reizigers onder het Noordpoolijs had aangeboden.

—:—

Cairo. — De Franse luchtvaartmaatschappij Air France zal met ingang van 2 september haar vluchten op Cairo, voor het eerst sinds de Suez-crisis in oktober 1956, hervatten.

—:—

Bagdad. — Irak en communistisch China zullen diplomatieke betrekkingen aangaan op het peil van ambassadeurs, zo heeft een woordvoerder van het Iraakse ministerie van buitenlandse zaken volgens Radio-Bagdad bekendgemaakt.

DON BOSCO NIEUWS

Willemstad. — A.s. vrijdag vindt dan de apotheose plaats van het Don Bosco vakantie-plan.

's Middags de grote voetbalwedstrijd tussen onderwijzers van de Fraterscholen en Technische school tegen de rest van Curaçao (onderwijzers van Broederscholen, St. Jansstichting, openbaar en prot.-christelijk onderwijs). Deze wedstrijd begint om 4 uur en wordt gespeeld op het Willemstadveld aan de Vredenberg.

De teams komen als volgt in het veld:

Fraterscholen & Techn. School: Shirt: wit.

Pieters
W. Jansen Wallé
Kok Schraven Hagemans
Blatter Testing Jonis
Static Sprockel.

Res.: Vissers, T. Grootens, Williams, Francisca.

Rest van Curaçao: Shirt: geel.

Raper
J. Jansen Nillesen
Beckers Getrouw Berkhout
Nicolina Hartings Bonifacio
Francisca Vogelzang

Namen als Testing, Getrouw, Nillesen, Beckers en de Willemstad-cracks J. Jansen, Blatter, Schraven, garanderen een uitverkocht stadion en er is absoluut niet te zeggen wie de prachtige Wisselbeker ter beschikking gesteld door het bestuur van Don Bosco zal gaan winnen.

's Avonds vindt dan de grote flag-drive plaats in P.O.C. aan de Mortiersweg 5 te Suffisant.

Aanvang 15 voor 8. Niet minder dan 75 deelnemers hebben zich voor deze flag-drive opgegeven.

Na afloop vindt dan de prijsuitreiking plaats van het Tafeltennis; Volley, Schaak, Bridge-toernooi.

Verder nog enkele verrassingen, die we nu nog niet kunnen onthullen.

Ook niet-bridgers zijn op deze avond van harte welkom!

VOORTZETTING SUFFISANT-WIELERCOMPETITIE

Suffisant. — Op zondag 31 augustus as. om een uur in de namiddag wordt de wielerkompetitie op Suffisant voortgezet. Deze wedstrijden worden onder leiding van de heren A. Spearing en C. Boekhoudt door de Suffisant Wielrenners Commissie georganiseerd.

Uitslagen Engelse League

Londen. — De uitslagen van de wedstrijden voor de Engelse League luiden: Chelsea — Tottenham Hotspur 4—2, Everton — Preston North End 1—4, Manchester City — Bolton Wanderers 3—3, Nottingham Forest — Manchester United 0—3, West Bromwich Albion — Birmingham City 2—2.

DE EUROPESE ATHLETIEK-KAMPIOENSCHAPPEN

Stockholm. — Bij de atletiekkampioenschappen werden de gouden, zilveren en bronzen medailles in de volgende verdeling behaald door de deelnemende landen:

	Goud	Zilver	Brons
Rusland	11	15	9
Duitsland	6	5	10
Groot Brittannie	7	5	5
Polen	8	2	2
Zweden	1	2	3
Tsjecho Slowakije	1	2	1
Noorwegen	—	2	—
Roemenie	1	—	—
Finland	1	—	—
Boelgarije	—	1	—
Italie	—	1	—
Zuid Slavie	—	1	—
Hongarije	—	—	2
Zwitserland	—	—	1
IJsland	—	—	1
Ierland	—	—	1
Frankrijk	—	—	1

JIMMY BEECHAM verslaat BOBBY BOYD

Miami. — De op de Nederlandse Antillen bekende middengewicht bokser Jimmy Beecham won gisteren door een unanieme beslissing op punten van de geklasseerde Bobby Boyd. Boyd, die 8—5 favoriet was, moest in de agressieve, hardslaande Beecham duidelijk zijn meerdere erkennen.

STATENVERKIEZING

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht:

a) artikel 39 van het kiesreglement Staten (P.B. 1958 nr. 63) luidt:

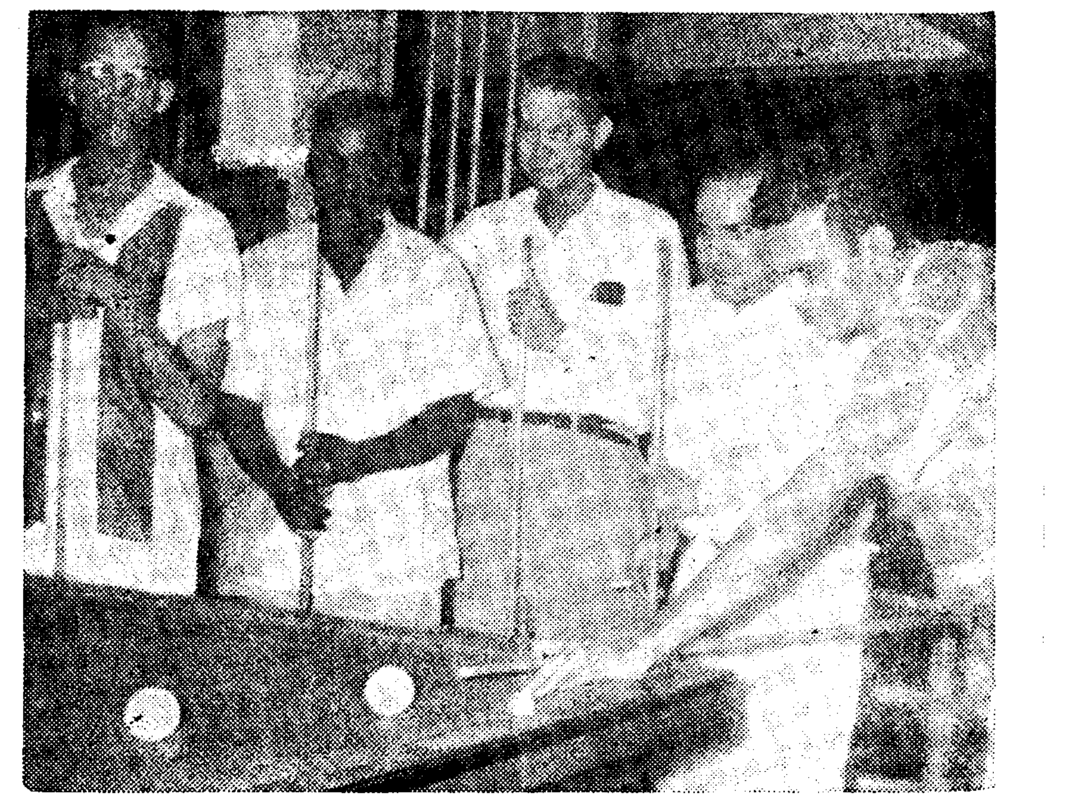
1. Iedere werkgever is verplicht te zorgen dat iedere werknemer, die bij hem in dienstbetrekking is en bevoegd is aan de stemming deel te nemen, daartoe de gelegenheid krijgt gedurende ten minste drie achtereenvolgende werkuren tussen acht uur des voormiddags en zes uur des namiddags, tenzij de werknemer gedurende de uren waarop de stemming kan worden verricht uit anderen hoofde drie achtereenvolgende uren vrij is.

2. Iedere werkgever, die door personen van drieëntwintig jaren en ouder arbeid doet verrichten in fabrieken of werkplaatsen, is verplicht te zorgen dat een door of namens hem ondertekende lijst, waarop ten aanzien van de kiezers, aan wie ingevolge het vorige lid gelegenheid wordt gegeven aan de stemming deel te nemen, de tijd daarvan vermeld staat, uiterlijk een week vóór de dag der stemming ter kennis van alle werknemers wordt gebracht.

b) artikel 142 van het kiesreglement Staten luidt:

De werkgever, die de hem bij artikel 39 opgelegde verplichtingen niet nakomt, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste veertien dagen of geldboete van ten hoogste vijf en zeventig gulden.

Namens de gezaghebbers van de eilandgebieden Curaçao en Aruba
Het hoofd van de afd. B.S., B. & V.
A. L. HOLLANDER



Oranjestad. — Gisteravond werden in klub Watapana door dr J. R. Arends, die geassisteerd werd door sportkoningin Emelinda Yarzagaray, de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de kompetitie in de B-klasse, georganiseerd door de Arubaanse Biljartbond Carambola. Kampioen van het toernooi werd de heer A. Poppe, die nu tevens naar de A-klasse promoveert. De heer Poppe ontving bovendien de prijs beschikbaar gesteld door de hoogste serie (12). De heer Stefanus Figaroa werd sub-kampioen. Carambola begint nu binnen twee weken met een toernooi in de C-klasse. Op de foto: enkelen van de veertien spelers, die in de B-klasse van het biljarttoernooi elkaar bekampten. V.l.n.r. de heren Mario Ranus, Remie Renfrum, Capey Laclé, Oscar Hart en Stefanus Figaroa, welke laatste als tweede in het toernooi eindigde.

VAN HET FILMDOEK

„LE LONG DES TROTTOIRES"

Een jong weesmeisje wordt opgenomen in een gezin, waar vooral de dochter Helene zich haar lot aantrekt. Wanneer de zoon des huizes haar het hof maakt, moet zij vertrekken. Door een vriendin, een „beschermer", raakt zij op het verkeerde pad en telkens mislukken haar pogingen om een nieuw leven te beginnen! Dan vindt Helene haar en door haar toedoen wordt zij verpleegster. Helene's verloofde, een jonge dokter, wordt verliefd op het meisje. Na nog diverse moeilijkheden overwonnen te hebben, komt het huwelijk tot stand en trekt Helene zich terug!

Deze film wordt hedenavond in het Roxy-theater vertoond. De voorstellingen vangen aan om 19 en 21 uur.

„RAWHIDE YEARS"

De populaire Tony Curtis vertolkt tezamen met Colleen Miller en Arthur Kennedy de roofdrol van Universal Internationals drama „Rawhide Years". De knappe Tony speelt in deze film de rol van een beroepsgokker in Noord-Amerika, die voortvluchtig is, aangezien hij wordt verdacht van moord aan boord van een der Noordamerikaanse rivierboten. Drie jaren lang blijft Tony dit leven lijden voordat hij terugkeert naar de plaats van de moord om zich van alle verdenking en achtervolging te bevrijden, hetgeen hem ook gelukt. De gevolgen hiervan blijven niet uit en Curtis wordt nu door de echte moordenaar achtervolgd, en hoe dit afloopt, kan de film het beste vertellen.

Colleen Miller, een ander idool van de jeugd, speelt in deze film de rol van een gokhuis-entertainer, terwijl belangrijke bijrollen worden vervuld door William Demarest en William Gargan. De film is gemaakt onder leiding van producer Stanley Rubin. Van morgen af in Cinelandia.

Charles Hormel wordt ervan beschuldigd wapens voor Fidel Castro gesmokkeld te hebben

New York. — Het Amerikaanse weekblad „Time" berichtte, dat er een organisatie bestaat, die wapens voor de Cubaanse rebellenleider Fidel Castro, smokkelt. Het weekblad zegt dat een Noordamerikaanse piloot, genaamd Charles Hormel, 27 vluchten van Miami naar Cuba heeft gemaakt, om wapens voor de Cubaanse rebellenleider te brengen.

Volgens „Time" huurt Hormel, wiens echtgenote uit Cuba komt, en die zegt met Fidel Castro te sympathiseren, vliegtuigen op het internationale vliegveld van Miami.

Later werd bericht, dat Charles Hormel, een vee-exporteur uit Miami, door de douane-autoriteiten is gearresteerd, en ervan wordt beschuldigd wapens naar de provinciën van Oriente, op Cuba, gebracht te hebben. De Noordamerikaanse autoriteiten zeggen, dat Hormel een vliegtuig bestuurde, dat op de zestiende van deze maand in Cuba aankwam met een lading wapens en munitie.

Hij wordt van illegale export beschuldigd, maar hij werd na 24 uur vrijgelaten op borgtocht van 2500 dollar.

Hormel ontkent alle beschuldigingen, en zegt dat hij op de zestiende van deze maand in Alabama, Verenigde Staten, was.

„Bezoek Amerika" - aktie

Den Haag. — 10 miljoen Amerikanen reisden in 1957 naar het buitenland, waarvan 1,5 miljoen met bestemmingen overzee. Zij gaven daarbij twee miljard dollar uit. Vijf miljoen vreemdelingen, waarvan een half miljoen van overzee bezochten de V.S. en gaven driekwart miljard dollar uit. Hoewel door dollartekorten in vele landen geen buitensporige groei van dit bezoek wordt verwacht, zal voor 1960 een bijzonder „bezoek -Amerika -actie door regering en bedrijfsleven worden gevoerd. De mogelijkheid is in studie om vreemdelingen hotelrekeningen in hun eigen muntsoorten te laten betalen. Deze vreemde munt zou dan gebruikt kunnen worden om kosten van reizende Amerikanen elders te betalen. Dit vertelde de heer Knox Manning, die als vertegenwoordiger van de Amerikaanse minister van handel in Nederland is om met de KLM het werk van het nieuwe Amerikaanse regeringsbureau voor het bevorderen en stimuleren van toerisme te bespreken.

Een der taken van het bureau is vooral het goedkope en het groepsreizen te bevorderen. Gedacht wordt aan nog voordeliger luchtvaarttarieven en de bouw van grote, snelle en eenvoudige toeristenschepen (9000 passagiers), die voor 50 dollar enkele reis de toeristen over de Oceaan brengen.